大公報
上海版
上海軍管會登記新字第八號
第一萬六千五百三十四號
今天本報壹張半
每份人民幣壹百五十元 外埠每份另加平寄郵費十元
經理部：上海（1）南京路二一二號 電話：一九四八〇轉接各部
編輯部 印刷部：上海（1）民國路二六一號 電話：（二〇）七〇〇〇九號

祝賀起義的愛國舉動 毛主席電中航央航員工

周總理亦致函歡迎他們起義

宣布兩公司爲中華人民共和國資產 任命劉敬宜陳卓林分任總經理

【新華社北京十二日電】毛主席頃電賀中國航空公司總經理劉敬宜，中央航空公司總經理陳卓林，以及兩公司全體員工。電文如下：

中國航空公司劉敬宜總經理，中央航空公司陳卓林總經理，及兩公司全體員工同志們：

中國航空公司和中央航空公司全體員工在兩公司總經理領導下，毅然脫離國民黨反動殘餘，投入人民祖國懷抱，這是一個有重大意義的愛國舉動。特向你們表示祝賀、歡迎和慰問。希望你們團結一致，爲建設人民航空事業，並爲保衛留在香港的祖國財產而奮鬥。

毛澤東

一九四九年十一月十二日

【新華社北京十三日電】中央人民政府政務院周恩來總理，十二日致函中國航空公司總經理劉敬宜、中央航空公司總經理陳卓林和兩航空公司的全體員工，歡迎他們的起義，並宣佈兩航空公司爲中華人民共和國的資產，受中央人民政府管轄，同時宣佈任命劉敬宜爲中國航空公司總經理，陳卓林爲中央航空公司總經理。該函全文如下：

劉總經理敬宜，陳總經理卓林並轉中國航空公司、中央航空公司全體員工們：熱烈地歡迎你們在劉、陳兩總經理領導之下的光榮起義。

我現以中華人民共和國中央人民政府政務院的名義，接受你們一九四九年十一月九日電報的請求，宣佈中國航空公司和中央航空公司爲中華人民共和國的資產，並代表中央人民政府行使對中國航空公司和中央航空公司的管轄。茲特任命劉敬宜爲中國航空公司總經理、陳卓林爲中央航空公司總經理。希兩公司留駐香港及待解放區全體員工，今後在中央人民政府及劉、陳兩總經理領導之下，團結一致，提高警惕，粉碎反動派的陰謀，負責保護一切資產，聽候進一步的指示。所有員工生活，統由中央人民政府負責。尚望堅持愛國立場，努力進步，爲建設新中國的人民航空事業而奮鬥。

周恩來

一九四九年十一月十二日

【新華社福州十二日電】中國中央兩航空公司起義消息傳來福州後，該兩公司留榕全體職工三十餘人興奮異常，於今晨集會慶祝。會上大家對新中國民航的光明前途表示無限興奮，一致擁護劉敬宜、陳卓林兩總經理的號召，並致電劉、陳兩經理稱：奉電欣悉鈞座率領全部同人光榮起義，爲新中國人民服務，留榕同人深感興奮，同心擁戴。現同人等正加緊團結，虛心學習，在毛主席領導下，努力爲民航事業而奮鬥。

四野公布秋季戰役戰果

★

底定湘粵殲敵十萬 解放城市六十四座

【新華社漢口十三日電】人民解放軍第四野戰軍司令部頃發佈秋季戰役戰績公報稱：我第四野戰軍與第二野戰軍第四兵團並肩作戰，在湖南、廣東各地人民游擊隊的積極配合支援下，於秋季戰役中，共殲滅匪軍十萬餘名，解放城市六十四座，我軍獲得了偉大的勝利。此次戰役我軍分三路直搗湖南、湘西及廣東匪巢穴。西路我軍首於九月十三日自湖南常德、桃源一綫沿沅江南岸直取沅陵、辰谿、芷江城。該路我軍於前進途中克服百般困難，越峻嶺涉深水一舉進佔湘黔路上戰略要地，渡過湘西山區，擊潰並大部消滅了匪劉嘉樹十七兵團的主力，使川桂黔邊的門戶爲之洞開。中路我軍於十月三日向衡陽及其西南地區之白匪發動進攻，白匪主力不敢應戰，倉惶自衡陽向湘桂邊逃竄，我軍立即發起追擊，將白匪主力第七軍、四十八軍四個師全部消滅於衡（陽）寶（慶）祁（陽）三角地帶，並於寶慶一綫殲滅匪黃杰兵團一部。與此同時東路我軍亦於九月二十四日自贛南、粵北出動，分路直取廣州，沿途粉碎匪余漢謀集團之一切防禦部署，於十四日解放華南最大城市廣州市。匪慌亂中企圖逃往雷州半島、海南島及汕頭等地，我軍不顧一切疲勞向逃敵疾追，於追擊中爭取匪一〇三師放下武器，五四師接受和平改編，二十六日終於在陽江地區將逃敵五十軍、七十軍、二十三軍、三十九軍四個軍之大部包圍殲滅。至此，秋季戰役歷時一月零十三天，勝利告一段落。茲將戰績綜合公報如下：

一、殲匪十萬零二千六百七十九名，其中斃傷匪官兵一萬零四四三名，俘虜七萬零一百九名，起義者一七一三名，匪軍投誠者七二八名。

二、殲匪番號：兩個軍部：五十軍、三十九軍；兩個軍全部（其中三十九軍一零三師係投誠）。兩個軍部：七軍部、一零零軍部。七個整師部：七軍一七二師、一七一師、一七六師、新八軍第一七一師、一五四師（和平改編）、粵保三師。一個師部：十九師、一七一師、一二三師、一一師、六十二師、一三五師、一九七師、一三五師……暫六師等各一部或大部。

三、俘匪將官二十五名，計爲：第七軍副軍長凌雲上，參謀長鄧達之，參謀長李友全，一七一師師長張瑞生，參謀長岑世昭，副師長劉月鑑，參謀長李祖霖，一七六師師長劉克威，參謀長衆五二八團長袁紀，六十二師師長夏日常，副師長周忠權，參謀長伍郎仰，六十三師副師長黃範，新八軍獨二師師長曾振皇，湘黔護路司令仲江，東南軍政長官公署少將縱隊長何定華，三十六師副師長李成忠，參謀長徐正法，一零七師副師長谷貴，參謀長白國傑，暫編第二縱隊代司令姜漢，副司令陳世忠，參謀長楊國棟，粵保四師代師長關中岳。

計爲：匪將級軍官投誠者八名，一零三師師長曾元三，副師長陳一匡，參謀長牟龍光，一五四師副師長鄭蔭桐，郡洗生，九十一師副師長劉體仁，副師長裘捷之，參謀長龍鼎。

四、繳獲：各種砲六百八十二門，其中山砲十七門，野砲九門，戰防砲二十七門，步兵砲十六門，火箭砲五十二門，迫擊砲一九六門，六零砲三五七門，各種擲彈筒一千零六個，各種槍二萬四千五四二挺，其中重機槍五四二挺，輕機槍二一八六零挺，卡賓槍五五五枝，衝鋒槍三四六枝，步馬槍三一八挺，短槍二一八四三枝，信號槍六五枝，刺刀二零五把，電台九四部，無綫電話五十八架，電話機一二一部，單機五五三架，汽車四二一輛，馬二七九四匹，各種子彈二一三三三七九一發，手榴彈八四四三七枚，槍榴彈三五九發，各種砲彈八四零二五箱，另繳：各種砲彈二四五四箱，手榴彈二三箱，子彈四九二箱，黃色炸藥一二六九箱。

五、解放城市六十四座：計湖南二十五座：衡山、衡陽、耒陽、郴州、寶慶（邵陽）、新化、永興、祁陽、桂陽、沅陵、辰谿、新田、嘉禾、溆浦、會同、芷江、黔陽、靖縣、綏寧、武岡、城步、洪江、麻陽、漵浦等。廣東三十四座：廣州市、南雄、始興、曲江、仁化、樂昌、乳源、英德、翁源、清遠、佛岡、從化、增城、博羅、花縣、東莞、寶安、番禺、順德、中山、新會、台山、開平、恩平、陽江、陽春、新興、高明、鶴山、四會、三水、南海、惠陽等。

孫中山先生故鄉 中山縣翠亨村解放

【華南前綫十三日消息】孫中山先生的故鄉中山縣翠亨村已經在[illegible]月二日上午解放。當天下午，解放軍一部繼續從該地進到距離澳門僅僅八華里的前山寨。匪一〇九軍一個團，和偽廣東省保安師團部三千多人狼狽向西竄逃。解放軍勇猛追擊，斃傷匪一百多人，活捉三百多，繳獲武器一部。

飛回祖國

【本報北京專訊】九日十二點十五分，一架中央航空公司的空中行宮在北京落了地，中國航空公司總經理劉敬宜、中央航空公司總經理陳卓林在外交部副部長李克農、中國人民解放軍空軍司令劉亞樓迎接下，走了出來。他們是以兩航空公司全體員工四千人起義的代表人身份來到了北京。與空中行宮同飛向祖國的還有十一架，裝滿了飛機必備的零件，四十多位飛行人員也平安的飛抵某地。

劉敬宜和陳卓林坐在一間很寬大的房間中，接見不斷來訪的舊友與新識。房中的桌子上放着兩個中航空中霸王號的模型，銀色的機翼在從窗外射入的陽光下發亮，地毯上的皮箱及水菓竹籃上貼掛着飛行的標籤，「飛往台北」。十多個小時前，這批東西還在香港，現在已放置在北京了。

「我們起義的醞釀在兩個月以前便開始了，職工會成立後，大家的團結更緊密了。七日兩公司作了最後的決定，八日正式發表了這一個決定，我們雖是個別的交換意見，可是全體員工都熱烈的擁護這決定。九日我們便從香港來了。」劉敬宜講到這裏，提高了聲音：

「我們飛回家了，大家還不高興嗎！」

「前幾天在香港的兩公司還照常售出九日飛往各地的客票，到九日早晨各地客人到達九龍半島酒店等候公司的汽車赴機場時，我們才通知他們飛機出了故障，不飛了。可是在啓德機場，我們還照往常的手續辦理，十二架飛機的「飛報」上却分別寫着：「飛台北」「飛重慶」「飛昆明」……可是我們却暫時不去那些地方了。」

劉敬宜還說，最近台灣的陳匪特別把他找了去，見了他兩次，要他把中航搬台灣。第一次見面時，劉敬宜提出了一百萬美元的搬家費，陳匪一口答應；第二次見面時，劉又增加到四百萬，陳也一口答應了。五日回到香港後，「交通部長」端木傑也打電報叫劉敬宜去重慶計劃修機場。

「從上海跑到香港，已使公司及全體職工進入黑暗的看不到前途了。現在還去跳火坑？笑話！」

十二架飛機是九日早晨六時半前後飛離了香港，一路上都是在雲層上飛行，到了石家莊才低下來。十二點一刻到了北京，前後飛行不到六小時。

「在起義的決定過程中，全體職工的堅強意志是一切的動力，我們的職員會才成立不過二個多月，便像鐵一樣的堅強了。至於我們個人，也是在職工會的決定下，遵照大會的意見而來的。」劉敬宜說到這裏，笑了笑，又說：

「爲了多少年自己經營的事業，也爲了願意和職工在一起，我接受了職工的意見，來了。到北京以前，直覺得在冒險。」

「你看，你來了，這一切事實都證明了你不是在冒險，是走向平安與光明，人民都歡迎你們。」一位老朋友笑着插進了一句話。

「真的，我一來便心情舒服了，首先感到是再不受洋氣了！我們到京後，在機場便有許多首長們歡迎我們，晚上周總理請我們吃飯，大家都高興極了。今後我們民航再不會受到阻礙了。」

中航央航起義的同天，便宣佈了與蔣管區停航。兩個公司共八十五架飛機，因爲事先的佈置，台灣各地一架也沒停留，只有在重慶四架，即便在八日便打電報去叫他們飛香港，「我們在港了。」如無意外，可能全部集中在港了。

從今以後，蔣匪幫再不能坐有坐位的民航機在台灣與重慶昆明間來往了，再不能利用人民的飛機，把搜刮的人民財產逃來逃去了。從今以後，他們的空軍運輸機雖可能在台灣重慶間，可是他們不能在香港降落，因爲他們是軍機。

「他們空運機沒有幾架，而且多是破舊的，夠他們受的了！」

劉敬宜更特別指出了美國流氓陳納德的罪行，陳匪過去與蔣匪勾結，訂了「合同」，在上海廣州各地大量的走私牟利。現在他們的飛機是不受檢查的。

陳納德又溜到海南島去了，並拒絕在他的機場上設海關。這個大流氓是中國人民的死敵，我們一定要懲辦他！

兩個公司在港尚有七十來架飛機，其中中航有霸王號五架，C—46三十架，D.C.—3十二架，C—47五架，水上飛機一架；央航有空中行宮六架，C—46十六架，D.C.—3及C—47共二十二架。除此外，中航尚有價值二千多萬美金的工廠，央航有價值一千五百萬美金的工廠。中航的修理廠在遠東也是最大的，裏面包括了發動機修理廠、電焊廠、機試驗廠、零件廠、儀器廠、發動電鍍廠、機械廠、白鐵廠、木工廠、化合器廠等，這原來在啓德機場的，可是由於香港政府的強制徵用土地，把十四萬平方尺的工廠只留給了一萬六千平方尺，所以一萬五千噸的機器便分散在各處。央航方面，除了缺少發動機修理廠外，其他的工廠也齊備，仍在原址未移動。蔣該死本來要中航撤台灣，央航撤昆明，可是由於全體職工的反對，劉陳兩人也藉故推脫，所以一點也沒撤走。這些器材，是人民的財產，只有人民政府才能接收！

「我們在香港的職工共三千多人，連外籍的便有四千。我們要保護國家的財產。」

「至於香港政府的問題，兩公司都是在中國註册的，外國也是由我們直接負責，他們沒有理由也不應該對我們人民的財產加以破壞與危害。在事實的表現上，他們與我們水上通航了，同時還準備和我們恢復空中交通。」

「兩個公司的資本關係，央航全是『交通部』的資本，也是人民的資本。中航除了『交通部』外，百分之二十是美國泛美公司的，因此，百分之八十的資本也是中國人民的。職員方面，中航七十八人中，中國人二十個，中國人二十個，外籍職員也只是僱員性質。工廠的各種工人，全是我們中國人。」

「由於廣大工人階級的堅定領導，由於全體職工團結，才有這次兩個航空公司的起義。我們不但這次飛回祖國十二架飛機，我們也會把那留在香港的七十多架保護得好好的，等待人民政府去接收。」

這時客人來的愈來愈多，電話也不停的響，有人還邀劉敬宜逛馬路，在我告別時，又被那兩架閃閃發光的飛機模型吸引住了，我停了下來，請劉陳兩位合拍了一張像，他們高高興興的把飛機模型拿在手裏，在北京的陽光中，一齊收入鏡頭了。（十日寄）

還躊躇什麼！ 丁浩

歡慶新中國誕生

★

越南人民盛大集會 兩萬人高呼毛主席萬歲

黃國越號召越南人民向中國人民看齊 積極準備總反攻

【新華社北京十二日電】越南消息：越南人民熱烈慶祝中華人民共和國成立。十月二十五日越盟總部和越南國民聯合會總會在越南抗戰首都太原市舉行盛大集會，慶祝中華人民共和國中央人民政府成立。幾天前，街頭便懸掛了「中越人民團結起來」、「打倒國際帝國主義」、「毛主席萬歲」、「胡主席萬歲」等巨型標語。大會於下午七時開幕，集會的廣場上燈火輝煌，高懸着毛主席和胡志明主席的巨像。到會者有越南不管部部長浦春津、越南人民軍長武頌博士、越北戰區司令朱文晉將軍、越盟總書記黃國越、越南國民聯合會籌備會代表阮文仁、華僑代表張建民、越華親善會籌備會代表舒拉等人。大會樂隊首奏越南國歌、中華人民共和國國歌，後由羣衆高呼「中華人民共和國萬歲！」「毛主席萬歲！」「胡主席萬歲！」「越南民主共和國萬歲！」「華越團結萬歲！」等口號，聲久不息。大會上越盟總書記黃國越在講話中指出：中國人民的勝利即是全世界各被壓迫民族的勝利，他號召越南人民向中國人民看齊，積極準備總反攻。越聯會代表阮文仁在講話中指出：美帝國主義在中國的失敗，就是國際帝國主義的失敗。越華親善會籌備會代表舒拉分析了歷史上中、越人民反對帝國主義的共同鬥爭，並號召中越人民團結，擊敗國際帝國主義。大會於十時在熱烈歡呼和高唱「毛澤東頌」、「胡志明萬歲」的歌聲中閉幕。會後，華僑政工隊演出話劇及秧歌，至深夜二時始畢。

胡志明

天津驟寒

【本報天津十三日專電】十三日津市驟寒，最高氣溫六度，最低一·二度。終日北風，街頭滿地落葉，行人已着皮衣。

穗解放軍步騎兵入城式

四十門大砲射出朵朵彗光 戰士襟頭插滿紙花和鮮花

【本報廣州十三日專電】繼十一日解放軍砲兵在慶祝廣州大遊行時入城受檢閱之後，裝備齊全的解放軍步騎兵壯大行列，十三日午又從市郊入城，受葉劍英將軍以下各黨政軍首長的檢閱。前後經一點多鐘。上午十一時起，四十門六零砲分別在北郊及市府前的中山公園裏向空發射照明彈，一時市空彗光朵朵，蔚爲奇觀。壯大隊列經過各街道時，站立路旁的各界迎入城團體都紛紛上前，向解放軍獻花。檢閱時，所在的市府門前情形熱烈。列隊在市府前中山公園的民主婦聯會員及當解放軍經過時，一羣白衣女護士均趨前把紙花插上戰士的襟頭，受花戰士無不笑逐顏開。手上的紙花獻完了，她們發現公園的鐵欄邊上開着一簇簇的鮮花，於是紛紛搶摘了那些鮮花，再獻給大紅花，戰士的襟頭都是花。戰馬的籠頭滿是花。秧歌隊及春牛隊又在鑼鼓喧天中盡情歌舞。檢閱台前軍樂歡騰。葉劍英將軍則在擴音機前領導各首長頻頻高呼：「人民步兵萬歲！」「人民鐵騎手萬歲！」軍民情感交流，空前愉快。市人民代表會議籌委會十三日召開首次會議，決定正式人民代表會議代表名額爲三四三名，並定廿日開始舉行，邀請來賓共四百名。

向台灣進軍！

華北軍大台灣隊畢業 朱總司令謝雪紅講話勗勉

【本報北京十三日專電】華北軍政大學台灣隊同學經過兩年學習，已於最近畢業。畢業典禮時，朱總司令、謝雪紅等都講話。朱總司令勉勵大家說：台灣同學們的光榮任務，是要打回台灣去。這是同學們所有的希望，也是中國人民的，包括台灣在內。大家必須明確一定要解放台灣！台灣民主自治同盟主席謝雪紅說：「目前台灣還在反動派的統治下，他們在那裏作最後的掙扎，施行殘暴的統治，台灣人民的生存已受到嚴重的威脅。因此，台灣人民都在迫切的期待你們去解放台灣，到那時你們的父母兄弟姐妹和朋友都在歡迎你們。」同學代表發言說：「我們保證服從上級的命令，堅決完成偉大的進軍任務，以解放蔣匪最後基地台灣，粉碎美帝侵略陰謀。」

打倒台灣去！

孔雀牌 五彩油墨
膠版墨 凹版墨 凸版墨
石印墨 鉛印墨 快轉機 輪轉墨
大隆油脂工業公司出品
總管理處：上海廣東路一二三號 電話：一四三七一號

具有時代感的 1950 ·聯合版· 日曆
毛主席、朱總司令等彩色精印，有時代意義的日曆，歡迎各界選購，贈送印字
新年度 請用 新型的 賬冊
設計新穎 簿籍清晰 質料堅韌 格式實用 裝訂美觀 記帳便利 傳票單據 會計報表 一應俱全
初版及重版新書
蘇聯集體農場（增訂初版）……沈子洋著
蘇聯大百科全書中國史（蘇聯物史觀）……費明君譯
新民主主義文藝的……茅盾譯
文藝創作論……
蘇聯職工會的……
永祥印書館 福州路三八〇號 電話九二二一三

地球絨線 雙洋絨線

阜豐商業銀行遷移新址通告
本行北京東路一〇六號行址不敷應用茲訂於十一月十四日遷移福建中路四二一至四二三號新址營業除呈報外特此通告敬希公鑒
新址上海市福建中路四二一—三號（天津路口） 電話九三〇六二號

中國紡織建設公司修建工程招標公告
茲有本公司所屬各機構修建工程數件凡須招標辦理凡在本市登記合格之甲等營造廠商有意承包上項工程者希於本（十一）月十四日上午九時至下午五時以前攜帶登記證工程手摺經歷證件及圖說費等前來江西路一三八號三〇三室本公司事務課領取圖說標單
附註：以後招標公告僅登解放日報請注意
公曆一九四九年十一月十二日

華東煤業總公司通告 祕字第一號
查本公司營業儲運兩部於十一月十四日起遷至外灘二十七號一〇一室辦公電話一四七〇二 一四五一八 特此通告

徵購回聲測深機用紙
本部現急需使用回聲測深機用紙（Echo Sounding Record Paper）多捲不論公私機關或個人如有是項存紙者，請與本部接洽，願以相當價格承購。或借用償還。地址：外灘九號華東運輸部秘書處 電話：一二五四〇〇

夏禮仁 潘伯良 爲 姪男熾福 孫女德濟 訂婚啓事
承張家旭 張東翼 兩先生介紹 已於一九四九年十一月十三日在滬訂婚特此敬告諸親友

華德燈泡
精良國貨 規模最大 出品最多 機械最新 製造最精
WHA TEH LAMPS
日光燈 銀光泡 氪氣泡 小元泡 （氪氣）疊黃泡 好樂泡 蠟燭泡 管形泡 櫥窗泡 電話泡 管子蠟燭泡 汽車後燈 汽車泡 氪氣礦泡 梨形泡 五彩聖誕泡
華德工廠出品
製造廠 瀋陽路一九六號 電話（〇二）六二五九六至八
發行所 上海歸化路二九一號 電話六〇一八三

唐拾義疳積散
消積驅蛔 兒科良藥
字第380號
高鵬雲醫師通告
施診 上午九時至十時 門診 上午十時至十二時 下午三時至五時 出診 預約 星期停診
診所：文廟路（文廟花園西首）老道前街口大衆新邨五號電話八三九三一轉（附215）

接受各界學習小組及廣大讀者要求
★本報「青年羣」文叢第一集★
學習人民大憲章
要目
人民大憲章學習提綱
中共中央華中局關於學習人民政協文件的指示 王芸生
人民政協與人民大憲章 陳仁炳
怎樣研習共同綱領 石嘯冲
中國人民民主政權機關的特色 斯民
共同綱領規定的軍事制度 季崇威
如何學習共同綱領中的經濟政策 以羣
文化教育政策的基本精神 文葆
民族問題和民族政策 談蕭
新中國的新外交 心
論人民民主統一戰綫
附：參考資料
毛主席在政協籌備會開幕詞
劉少奇政協籌備會閉幕詞
林伯渠政協籌備工作報告
譚平山政府組織法報告
董必武政府組織法報告
周恩來共同綱領草案的報告
中國人民政治協商會議組織法
中華人民共和國中央人民政府組織法
中國人民政治協商會議共同綱領
中央人民政府首長名單
中央人民政府委員及負責人選
十六開本·套色精印
預約辦法
一、本書自即日起開始預約，定於十一月中旬出版，屆時憑本報預約券取書。
一、預約一律照定價九折優待。
一、凡參加本報「青年羣」學習小組之學習互助小組，及本報「青年羣」讀友會代表等預約，一律照定價七折優待。
一、各界集體預約一次滿十册以上者，照定價八折優待。
定價：每册人民幣五百元
預約處：大公報發行課
上海南京東路二一二號 電話一九四八〇

社評　從集體合同到勞資兩利

欣聞察北鼠疫停止蔓延 北京人民羣情振奮
京綏路即恢復大批糧食將運京
中蘇防疫人員仍繼續防疫工作

【本報北京十三日專電】察北鼠疫停止蔓延消息傳來，北京人心一致振奮。據悉：西北交通大動脈京綏線日內即將恢復。京市糧商在西北訂購大批糧食，將源源運來。糧價可望下落。又京市府為打擊最近哄抬物價之奸商，保障勞動人民生活，決定全市普設糧食零售店六十餘處，零售對象以貧苦勞動人民為主，購糧數量以每人每天一斤計算，每五天購買一次，使糧食公司糧食直接供應市民，減少商人從中剝削。

【本報北京十三日專電】察北鼠疫自十月下旬發現以來，經動員嚴密封鎖隔離，富有防疫經驗之中央防疫隊及蘇聯防疫隊大力幫助與努力工作，已停止蔓延。本月一日以來，未見發現。據統計，前後死亡六十二人，蔓延於康保等八縣村。刻中蘇防疫人員繼續防疫工作，調查傳染經過及解剖屍體、鼠蟲等。張家口十六萬餘人，已有十三萬人注射鼠疫生菌。蘇疫苗動物專家卡姆誦夫指導下，滅蟲捕鼠工作即將展開。中蘇防疫隊正趕製毒鼠藥。

我軍進駐南疆
托克遜焉耆人民大歡迎
前準格爾旗保安司令奇天祥率部起義

【新華社迪化十二日電】人民解放軍已進駐南疆托克遜、焉耆等地，並受到當地各族人民的熱烈歡迎。人民解放軍係於十月二十九日到達托克遜，到達後，即派出幹部分赴各學校宣傳中央人民政府的民族政策和文教政策。小學教員阿批提化佳興奮地說：「我們維族同胞長期受着國民黨反動派的欺壓和屠殺，現在解放軍來了，我們好像沒有娘的孩子找到了自己的母親一樣！」焉耆人民於十月二十六日曾舉行慶祝和平解放暨歡迎人民解放軍進駐新疆大會，並通電向彭副總司令致敬。人民解放軍到達該地後，該地人民又於本月三日舉行盛大的軍民聯歡大會，到會軍民三千餘人。會上各族人民向人民解放軍獻「人民救星」錦旗一面，表示敬意。人民解放軍某軍軍長郭鵬、政委王恩茂等在講話中表示人民解放軍將堅決保護各族人民利益，並團結各族人民，建設人民的新疆。起義的國民黨軍二八旅旅長陳俊在講話中號召該旅全體官兵向人民解放軍學習，建立為人民服務的觀念，為建設人民的軍隊而奮鬥。

【新華社西安十二日電】伊克昭盟訊：國民黨準格爾旗保安司令奇天祥於十一月五日率部脫離國民黨匪幫，參加人民解放軍，並於同日發出通電。電文如下：毛主席、朱總司令、內蒙古自治政府雲主席、伊盟軍區王司令員、高司令員、高政委鈞鑒：我準旗蒙古民族卅餘年來受軍閥主義大漢族主義與封建思想種種壓迫，破壞挑撥，致使民族終不團結和發展。人民政協會議共同綱領是目前中國人民的大憲章，其中第六章關於民族政策規定，充分反映中國境內各民族團結友愛的精神，值得我們內蒙古人民特別興奮。今我率同全體官兵一二五零名，向全國鄭重宣佈：自即日起脫離國民黨反動派之關係，誓願參加人民解放軍，在毛主席與內蒙自治政府雲主席共產黨領導下，努力邁進，謹此電聞，敬候指示。前準格爾旗保安司令奇天祥　十一月五日

★天津籃球賽★ 華聯又傳捷報 昨天戰勝津聯

【本報天津十三日專電】上海華聯籃球隊十三日出席津市體育大會表演賽，對手為津市勁旅津聯隊，雙方在今日大風沙中激戰，傳球不穩，爭奪劇烈，八比六終場，華聯隊勝。定十五日再戰津聯後返滬。

隴南西固前縣長 孫鐵峯等反正

【新華社蘭州十二日電】甘肅南部西固縣國民黨縣長孫鐵峯、參議會議長沈容海、國民黨縣黨部書記長李榮森及偽國大代表劉克仁、房存義等於十日率該縣自衛隊及警察三百餘人宣佈脫離國民黨反動統治，並即派代表至岷縣人民解放軍駐地，請求人民解放軍迅速進駐該地。又青海前國民黨省參議會參議長、青海國民黨殘部團長馬呈祥率殘部一百二十餘人於日前在西寧以西共和縣境向人民解放軍投誠，攜來機槍三挺，長短槍九十一枝。

偉大的畫面
天津工業展覽會開幕記盛
本報記者　徐盈

華北五省的農民代表接受了天津市長黃敬的邀請，以國家主人翁的資格，來看看解放了十個月的北方第一大城市的實況了。城鄉交流與工農聯盟，這兩大主題構成了這幅歷史上空前未有的偉大畫面。

秋高氣爽的十一月四日的上午，當一個戰鬥性演說的開幕儀式之後，在全市汽笛齊鳴中，黃市長在大門外親自剪開大紅的彩綢，由主席團分別陪伴着一隊隊的農民──各種不同勞績的人民功臣及英雄的行列，走進了燈火輝煌的各個陳列館，引導者一再希望他們對於自己的城市內的自己的工業成果發表意見。農民們支援了戰爭，又支援了建設，他們贏得了最大的發言權，他們要求新工業為老農業服務。……

泰共向我國祝賀 毛主席覆電致謝

【新華社北京十二日電】中國共產黨毛澤東主席本日電覆泰國共產黨工作委員會的祝賀電稱：泰國共產黨工作委員會親愛的同志們：對於你們九月二十六日的賀函，謹致深切的謝意。毛澤東　一九四九年十一月十二日

漢口商情

【本報漢口十三日專電】米價續漲，各檔米又升為六萬、六萬四、六萬八、七萬二、三機米八萬一担。最近米價所以上漲，主要是受花紗狂漲所激起，加以久陰不晴，車河兩路來貨稀，湘糧因大量供應廣州等地，長沙米價亦由每担二萬餘元漲到五萬餘元。

津外匯調整

【本報天津十三日專電】十三日津外匯牌價調整，美匯七千元，美鈔六千三百元，英匯一萬四千八百七十五元，港匯八百廿五元，港幣六百五十元。

華東區開紡織會議
討論生產計畫原棉供應等問題
曾山、劉少文等出席講話

【本市訊】華東區紡織工業會議於十二日下午二時在本市百老匯大廈揭幕。這次會議主要解決公營紡織廠生產計畫和原棉供應及建立民主管理和科學管理等問題。到會者有華東區財經委員會紡織工業部劉少文、陳易、孫以懷、中紡公司顧毓瑔、吳味經、張方佐、朱仙舫、宋立峯及單代表張昌、洪沛然、周嘉琳、方克強、本市花紗布公司吳雪之、秦柳方、山東省生產部馮平部長……

訂正

〔本月五號本報一版「天津工展勝利開幕」新聞內「卅年前也看見過」應為「卅年前也未看見過」。〕本月六號本報七版「再生產的勝利」一文內第二小題「化學工業館」內之「一九四七年」係「一九四九年」之誤。特此訂正。

社會服務

提出批評和建議 請列舉具體事實

市立第五醫院 誠懇接受意見 ·來信·

共舞台票價 為何與廣告不符

耐心教育羣衆 往返不辭煩勞 蒲東路派出所受表揚

浦江渡輪加班 已於十一日開始實行 ·來信·

盡全力為人民服務 是懺悔贖罪的道路
答一個坦白犯罪行為者 ·來信·

預防白喉 衛生局各單位普遍免費注射

來信詢問關於預防白喉注射的諸位讀者：目前衛生局各區衛生事務所醫療機構均以預防白喉為工作。各學校學生注射白喉類毒素，並分區按保甲注射，各區衛生事務所及市立醫院均免費注射，團體在五十人以上者可函漢口路三四〇號防疫總隊，即可派隊往免費注射。

·人找事·

趙寅翔，現任職於粵東中學，願在每日五時後担任英文抄寫會計和日文翻譯等工作。通訊處：四川北路橫濱橋粵東中學。

·尋人·

林曉嵋，(克)見報後，速即來信，如有同學同志知其下落，請賜函上海北四川路虬江支路45號林綏英。

家庭婦聯 ·代郵·

·徵求·

峯行籍貫猜謎 實物大贈獎
只要省份，極易猜中！
辦法：今有（工）（農）（軍）（教）（商）（學）六人，如圖，根據下列省名猜出各人的籍貫是那一省？請全國用戶將猜答的（例如工人××省）依次一一寫在一整盒「堅爾齒牙膏」背面並註明姓名地址加蓋印章，逕寄上海武夷路二一九號中興行廣告部收至明年一月底當衆抽籤揭曉。
頭獎一個：獨贈白粳米念石煤球十担生油五箱虎牌香皂五箱
二獎四個：各贈白粳米五石煤球二担生油二箱虎牌香皂一箱
三獎十個：各贈白粳米一石煤球一担生油一箱
四獎五十個：各贈白粳米五斗煤球一担
五獎二百個：各贈白粳米一斗煤球半担
六獎二千個：各贈虎牌香皂一塊
省名：江蘇 浙江 安徽 江西 湖北 湖南 四川 西康 福建 廣東 台灣 廣西 雲南 貴州 河北 河南 山東 山西 陝西 甘肅 寧夏 青海 平原 遼寧 遼東 遼西 吉林 松江 黑龍江 熱河 察哈爾 綏遠 新疆
一支足抵：四支之用
中興行出品
堅爾齒牙膏
毛克明設計
大新公司 大特價 摸獎贈品
聯合各大廠商舉行產銷合作 購貨三千摸獎一次次次有獎
特獎頭獎 拾萬元 五萬元
奶油梳打餅・奶油甜餅乾 特價每斤一千四百元
名各茶種 車脚踏部
新華・三聯・中華 書店
先施公司 大減價 大贈品
瑞典藍牌搪磁白餐碟
熱水袋 碧玉皂 必素定 Pepsodent
徹底削價 跌進成本
誠懇誠在實實在
本公司成立大會 今日上午休息★下午照常營業
四十五週紀念 大減價
美國呢帽 紋皮鞋 軟呢長褲 純毛絨毯
惠羅公司

爭取和平民主與社會主義的前鋒

★蘇聯「真理報」社論★

【新華社北京十二日電】塔斯社莫斯科訊：「真理報」於九日以「爭取和平民主與社會主義的前鋒」爲題發表社論稱：

偉大的十月社會主義革命三十二週年的慶祝，生動地表明了蘇聯的國際威信，和社會主義國家與全世界勞動人民及一切愛好和平的人民之間的不可分割的聯繫。蘇聯在增强和發展着，全世界民主與社會主義的力量在發展壯大着。另一方面，資本主義和戰爭販子的力量却正在衰退着。這就是必須從目前國際情況發展中得到的結論。

由於中國人民的勝利，歐洲與亞洲的人民民主國家和蘇維埃社會主義國家一起，就擁有八億左右的人民。在資本主義與殖民地國家裏，有數以億計的勞動人民正進行爭取和平與民主的鬥爭。

和平與民主陣營，已成爲一切國際事務中的强有力的因素。偉大的社會主義國家一直領導着這一陣營。它從一九一七年十月誕生以後，即始終不渝地擁護一切大小民族之間的堅强友誼。

蘇聯的外交政策是非常明確的。蘇聯擁護和平並維護和平的事業。蘇聯政府忠於其堅定不移的和平政策。在整個戰爭期中，蘇聯都擁護這樣一個計劃，如果履行了這一計劃，戰後時期則將大大地加强和平與國際安全。這一計劃規定了各大國之間的合作。它要求斥責美國與英國及其「盟友」所正在進行的新戰爭準備，要求五大國締結加强和平的公約，要求無條件地禁止原子武器，要求履行關於德國問題的波茨坦決定，並要求對日締和。

如果這個符合全人類基本利益的計劃，不付諸實行，那麼，唯一的理由就是因爲它不投戰爭販子們的口。美帝國主義者正力求通過暴行和新戰爭，去建立美利堅世界帝國，其範圍與規模將超過過去任何一個征服者所建立起來的一切世界帝國。

美帝國主義者正頑固地走向戰爭，從事原子欺詐和不惜進行各種冒險與挑釁。但如果美帝國主義者成功地完成了它的卑鄙詭計，那麼，第三次世界大戰將不是爲個別的資本主義國家挖掘墳墓，而是爲世界上整個資本主義制度挖掘墳墓。美帝國主義者不要抱着這種幻想，即他們將能够利用歐亞各民族人民充當砲灰，在美洲大陸以外作戰。美國「積實的人民」正開始越來越知道，如果戰爭販子將人民投入新的屠殺，那麼，美洲大陸也將有哭泣的母親、妻子、姊妹和孩子，這是一個可怕的哀傷，戰爭販子將不可避免地爲這種哀傷所窒息、所淹沒。

在美帝國主義者的腳下，大地在動搖着。在美國，經濟危機開始的徵候正愈來愈多。美英帝國主義集團內部的矛盾正日益深刻化。

我們把戰爭販子陣營的這種暗淡的現實與和平、民主陣營的情況來比較一下。人民民主國家在短時期之內，業已勝利地沿着社會主義建設的道路邁進。就它們的轉化工作內容之豐富和範圍之廣來說，就所獲成就具有的意義及其重要性來說，年代雖短，但已經等於幾十年了。

帝國主義者惱怒那些不肯在美國的億萬富豪面前屈膝的國家，並對它們加緊進行顛覆性活動。但是，帝國主義正在遭受着一個接着一個的失敗。布達佩斯的拉伊克——狄托特務中心組織——審判案，便是對帝國主義陰謀的一個可怕的打擊。

愛好和平的德意志民主共和國的成立，是歐洲歷史的轉折點。愛好和平的德意志與愛好和平的蘇聯的並肩存在，是歐洲和平的强固的保證。

中國人民的勝利，對鞏固和平事業具有劃時代的重要性。大家知道，美國統治集團在它們戰後的侵略計畫中把反動的國民黨中國安置在一個特殊的地位上。但是，帝國主義者算錯了，他們的計畫失敗了。中國人民革命已經證明比中國的封建勢力與美帝國主義者的反動侵略集團要强大得不可估量。中國民主的勝利，大大地加强着爲持久和平與各國安全而鬥爭的全世界民主和平陣營。

爲了回答帝國主義侵略者的陰謀，民主陣營正在日益緊密地團結在偉大的蘇聯的周圍。蘇聯人民完全瞭解他們對歷史——新時代的旗手的責任，他們爲鞏固和平事業絲毫不吝惜他們的力量與努力，而且，在反對戰爭販子及其隱蔽的和公開的代理人的鬥爭中，向進步人類顯示出堅忍不拔的榜樣。

在我們的領袖與導師斯大林同志的天才領導下，以偉大的蘇聯爲首的和平、民主與社會主義陣營，滿懷信心地面向明天。我們堅信，社會主義與民主的勝利是無法避免的。

德境蘇聯管制委員會成立

崔柯夫將軍招待德國政府全體委員 聲明按照波茨坦協定恢復德國統一

【新華社上海十三日訊】塔斯社柏林消息：十一月十一日，德境蘇聯管制委員會主席、陸軍大將崔柯夫在柏林招待德意志民主共和國臨時政府的委員們。

中午，德總理奧托·格羅提渥，副總理瓦爾特·烏爾布里赫特，海爾曼·卡斯特勒教授和奧托·努希凱，以及德意志民主共和國各部長均到達設於卡爾豪斯特的蘇聯管制委員會主席官邸。

總理格羅提渥將德意志民主共和國各位副總理一一介紹給德境蘇聯管制委員會主席陸軍大將崔柯夫，崔柯夫將軍接着就德境蘇聯管制委員會的成立發表聲明。

德總理格羅提渥致答辭時，表示德意志民主共和國政府及蘇聯人民深切感謝蘇聯在建立民主、獨立和愛好和平的德國方面所給予的援助。

最後，蘇聯管制委員會主要官員與德國的政治家們會談，會中洋溢着友好熱烈的空氣。

崔柯夫將軍聲明

十月十日，我由蘇聯政府授權，曾通知臨時人民議院主席團和總理奧托·格羅提渥先生，蘇聯政府決定將前此屬於蘇聯軍政府的行政職權交與德意志民主共和國臨時政府，同時決定成立德境蘇聯管制委員會以代替蘇聯軍政府。

根據蘇聯政府的此項決定，蘇聯管制委員會現在已在德國成立。蘇聯軍政府及其中央的和地方的機構即將取消，它們的職權即將移交給相應的部會和其他德國的政權機構。

蘇聯管制委員會的任務是監督執行四大國就德國問題所通過的波茨坦決定和其他的共同決定。這就是說，德意志民主共和國臨時政府可以按照德意志民主共和國的憲法自由行使職權，祇要這些活動不抵觸波茨坦決定以及由四大國共同決定所發生的義務。

蘇聯政府已注意到此項宣言：臨時政府曾經宣告遵守波茨坦會議的決定並將履行由四大國共同決定所發生的義務。

蘇聯管制委員會自當保留監督的職權，監督不得採取與四大國就德國非軍事化和民主化所通過的決定以及德國對於賠償所負有的義務發生抵觸的措施，並且保留自德國各機構獲得必要情報的權利。

蘇聯政府係從這一原則出發，即德意志民主共和國對外國的關係以及對外貿易均在德國當局職權範圍以內。

蘇聯管制委員會在這一方面的職權，正如在其他方面一樣，將是必要的監督，在對於貿易方面，它的職權將是確保履行德國的各項義務。

蘇聯管制委員會駐柏林的代表以及它駐在其他大城市和各邦的代表都移交給德國的民主機構了。因爲一些大家都知道的協定，蘇聯管制委員會駐柏林代表將代表管制委員會，與西方佔領當局保持相應的關係。

不用說，蘇聯政府將繼續全力協助德國在和平與民主的基礎上恢復統一，並促成與德國簽訂和約。

最後，請容許我表示信心，蘇聯各管制機構與德意志民主共和國各機關的合作將會充滿互相信任的精神，這種精神將導向我兩國人民友好關係與合作的進一步發展。

格羅提渥答辭

保證絕不辜負蘇聯的信託 將不斷力求與管制會合作

陸軍大將閣下，各位先生們！

在一九四九年十月十日，從閣下所發表的聲明中我們就已經獲得信心，蘇聯政府一定會給予德意志民主共和國以獨立行動的機會。閣下今天的聲明中所表示的蘇聯政府給予我國行動自由的範圍，使我們充滿了滿足與欣慰的感情。

十月十日，我曾獲得機會向閣下闡明當時正在組織中的德意志民主共和國政府的活動將所根據的原則。現在，這些原則已成爲我適才所介紹過的那個政府共和活動的基礎。我們理當遵守波茨坦協定中的條款以及四國其他的共同決定，並且竭力履行我們的賠償義務，以便抵償德國人民所負的罪疚。

閣下今天所發表的聲明，使我們毫不懷疑，蘇聯政府在執行監督職權時，有意保持寬大的精神。這種監督將來採取何種形式，還在極大的程度上有賴於我國政府的活動而定。

我們深信，監督工作將以友好的精神進行，並將採取因時制宜的形式。

我國深記蘇聯所說的話：它知道，它的發揚滋長有賴於它自身的努力，有賴於愛好和平的民主德國有目的的建設。

陸軍大將閣下，請容許我代表我的政府表示，我們最深切的感激之忱，同時保證，我們在工作中絕不辜負蘇聯政府的信任和協助，我們將不斷力求我們與閣下合作中的熱誠友好的精神。

向謝維尼克呈遞國書 德國駐蘇外交使團長

【新華社北京十二日電】塔斯社莫斯科訊：蘇聯最高蘇維埃主席團主席謝維尼克於十一日在克里姆林宮接見德意志民主共和國外交使團團長阿貝爾先生，阿貝爾先生呈遞德意志民主共和國總統威廉·彼克關於任命他爲德國駐蘇聯外交使團團長的函件。

戰爭的叫囂　轉載英國「工人日報」

崔柯夫將軍聲明

（見上）

意人絕不對蘇作戰

和蘇聯緊密地聯繫起來！ 意蘇協會代表團員在蘇談話

【新華社上海十三日訊】塔斯社莫斯科消息：赴莫斯科參加偉大十月社會主義革命三十二週年慶祝會的意蘇協會代表團，曾於十一月十一日在蘇聯對外文化協會舉行記者招待會。

意蘇協會總書記，代表團團長貝爾諾致開會詞稱，該代表團係由政界領袖、科學、文化工作者，以及擁有會員三十四萬四千人的意蘇協會的重要幹部所組成。

貝爾諾稱，意蘇協會最近一次代表大會的成功，顯示了意大利人民廣大的階層，日益深信意大利必需和一貫實行和平與民主合作政策的蘇聯更緊密地聯繫起來。

代表團團員回答各報記者提出的問題，敘述了意大利勞動人民各階層的形勢。

意大利婦女聯盟書記羅塞塔·隆果指出，直到現在，意大利婦女與男子做同樣的工作，仍舊比男子工資少拿百分之三十。

拉努齊奧·比昂齊——撒丁尼亞教授稱，對於撒丁島上的孤兒所作的考察，證明該地的六十二個兒童中有十四個從來沒有床鋪睡覺，十二個從來沒有喝過湯，十個從來沒有吃過肉，五個從來沒有見過魚。

議員佛朗西斯柯·斯考諾指出，目前意大利失業人數共有二百五十萬名。由於推行馬歇爾計劃的結果，意大利的工廠和工場都在關門。

貝爾諾在招待會結束時，答覆意大利人民對於意大利加入侵略性的大西洋公約一事，如何看法這一問題。貝爾諾稱，甚至在趕初實成意大利參加大西洋公約的集團中也可看出勤勞的意大利人民絕不會對蘇聯作戰。至於說全體意大利人民，那可以說，意大利人民絕不會對蘇聯作戰。

法國反動當局迫害進步刊物

【新華社上海十二日訊】塔斯社巴黎消息：「人道報」訊：法院八日傳訊「先鋒」周刊社長菲納和主編美勞，因爲他們發表文章反對在越南繼續戰爭。非納和美勞，在受審問時揭穿法國當局控訴「先鋒」周刊別有用心，他們指出：別的報紙刊物，如「證言」周刊、「精神」雜誌等，常常刊載關於法國遠征軍在越南暴行的文章，却完全沒有受到迫害。

十一月十日，若干報紙證實一項消息，大意說：國民議會議長，赫禮歐已請司法部長着手控訴「夜報」。

意國共青團 決定召開全代大會

【新華社上海十三日訊】塔斯社羅馬消息：「團結報」報道，意大利共產主義青年團全國組織委員會已決定召開意大利全國青年團首屆代表大會。大會日期即將於日內決定。

北大西洋集團在美舉行密談

格陵蘭島問題佔重要地位

【新華社上海十三日訊】塔斯社奧斯陸消息：「阿夫頓報」駐紐約記者報道大西洋公約簽字國家所謂的北大西洋集團在華盛頓所舉行的秘密協商稱：「雖然協商是秘密的，但很顯然，關於格陵蘭島、法俄羅島和亞速爾羣島的問題，在協商中佔着重要地位。會中尤其特別重視格陵蘭島作爲補給基地所具有的軍要意義。」

越軍「愛國競賽」 半年來斬獲甚豐

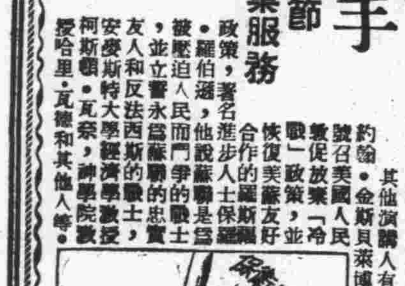
【新華社北京十二日電】越南通訊社北越十一日訊：自今年一月十五日至七月十五日半年的「愛國競賽」中，越南游擊隊與民兵在河內、海防之間作戰六百七十二次，斃傷法軍一千五百名，內上尉一名及中尉兩名，與裝甲車二十三輛、機車五輛、車廂三十六節，繳獲機槍二十六挺、迫擊砲一門及步槍一百一十九枝。同一期間，有數十名法人投降越方。

蘇聯是和平的旗手

美蘇友協在紐約慶祝十月革命節 蘇外長保證繼續爲和平事業服務

【新華社上海十三日訊】塔斯社紐約消息：十一月十日，「美蘇友好協會全國理事會」發起在紐約麥道夫·阿斯托里亞旅館舉行盛宴，慶祝偉大十月社會主義革命三十二週年紀念與蘇美建立外交關係十六週年紀念，赴宴者共有千人。來賓們非常熱烈地歡迎演講人，他們都號召加强爲和平而作的鬥爭，並强調指出蘇美友好的必要。主要演講人蘇聯外長維辛斯基指出蘇聯是和平的旗手，並且說：蘇聯爲了全人類的利益與幸福，將繼續竭力爲和平事業服務。

其他演講人有美蘇友好協會全國理事會主席約翰·金斯貝萊博士，作家考利斯·拉芒特，他號召美國人民敦促放棄「冷戰」政策，並恢復美蘇友好合作的羅斯福政策，著名進步人士保羅·羅伯遜，他說蘇聯是爲被壓迫人民而鬥爭的戰士，並立誓永爲蘇聯的忠實友人和反法西斯鬥爭的戰士；安愛斯特大學經濟學教授柯斯朝·瓦奈，神學院教授哈里·瓦德和其他人等。



中東英美矛盾尖銳

爲了橫越阿拉伯油管公司權益 敘利亞傀儡總理左右應付爲難

【新華社上海十三日訊】塔斯社貝魯特消息：各報消息均表明，英美在近東的鬥爭日趨激烈。據「阿希」報，美國駐大馬士革代表要求敘利亞獨裁者胡士尼·埃茲——柴姆和美國「橫越阿拉伯油管公司」所簽定的合同仍屬有效。因此，敘利亞政府保證，前敘利亞總理哈希密·阿塔西將此事的談判拖長下去，直至敘利亞選舉結束後爲止。該報結語稱，英國代表勸告敘利亞現總理「阿希」·夏爾克稱，到了那時，就將宣布和「橫越阿拉伯油管公司」簽訂的合同是非法的。

希臘保皇法西斯份子續向阿爾巴尼亞挑釁

【新華社上海十二日訊】塔斯社地拉那消息：阿爾巴尼亞通訊社報道，希臘保皇法西斯份子繼續向阿爾巴尼亞進行挑釁行動。

十月廿八日上午十一時，希臘保皇軍的兵士一人在近第三號邊境哨所（羅斯科維克區）附近，越境進入阿爾巴尼亞領土內五十公尺，然後又折返。同日上午八時，希臘保皇法西斯份子自他們領土內向第十二號邊境哨所（羅斯科維克區）方向開槍。子彈落在邊境以內三百公尺之處。十月廿八日早晨一時，希臘兵士三人自希臘領土內越境進入阿爾巴尼亞領土四十公尺，直至第三十九號和四十一號邊境哨所（比利希特區）處。阿爾巴尼亞巡邏兵强迫希臘人折返他們本國領土。

十月卅一日上午八時卅五分，希臘飛機一架在三千公尺高度飛越萊爾古察特上空，隨後向西方（意大利）飛去。同日上午十一時十分，希臘方面出現飛機一架，越過羅加拉向萊爾古察特方向飛行，以後向西方飛去。

十一月一日上午一時二十分，從希臘馬拉區飛來飛機一架，越過羅加拉向萊爾古察特方向飛行，並在西方隱沒。同日上午九時，希臘飛機一架在四千公尺高度飛越阿爾吉羅卡斯多利亞，德爾維那區的諾海厄普山，並在西方隱沒。十一月一日上午一時，自希臘方向出現飛機一架，約在三百公尺高度，飛越第六號邊境哨所（科尼斯波爾區）進入阿爾巴尼亞境內，以後飛越第六十九號邊境哨所折返希臘。同日上午九時，德爾維納基（奧里卡）方向出現飛機一架，飛越阿爾吉羅卡斯多利亞的萊爾古察特區的第十四號邊境哨所，以後向西北方向折返。

阿爾巴尼亞通訊社列舉十一月二日至四日之間，希臘保皇空軍飛機飛越阿爾巴尼亞邊境的許多事件。特別是十一月三日下午八時廿五分，自西方出現飛機一架，在三千五百公尺高度飛越羅加拉，以後向南方隱沒。同日上午十一時廿分，希臘飛機一架自二千五百公尺高空飛越羅加拉（古阿希馬拉區），以後又折返希臘。

十一月三日上午十一時廿五分，西方出現飛機一架，在二千公尺高度飛越庫爾維列斯村莊，以後向希臘方向折返。

十一月三日上午二時十分，自西方出現飛機一架，在二千五百公尺高度飛越希馬拉區的羅加拉，以後向希臘方向隱沒。

十一月四日上午五時，自庫爾維列斯村莊西北方出現飛機一架，飛越阿爾吉羅卡斯多利亞山地後，向希臘方向隱沒。

美帝官商代表紛赴印尼考察

【新華社上海十三日訊】塔斯社海牙消息：荷蘭報紙報道，美國赴印度尼西亞的各種各樣的官員人數日益增多。最近曾有美國政府和美國公司的各種代表訪問爪哇、蘇門答臘和印尼其他島嶼。荷蘭通訊社報道，十一月廿四日，將有一批美國參議員赴巴達維亞，「考察印尼情勢」。

讓我們檢討一下
白蘭地
品質是否比人優良
價錢是否比人便宜
檢討結果 一致滿意
大東南烟公司出品

新新公司
清還貸款 削本求現 坦白
大減價十天
各部存貨集中三樓 批發另議 一律歡迎
上午十時起 下午七時止

中法藥房
六十週紀念 大廉價
明天截止
本埠一總店分店律辦理 門市 外埠照本律出貨 另訂特別優待 批發請洽
慶祝新藥業工會成立大會，今日下午本公司休業半天，惟爲服務病家起見，本市各分店照常接受配方。（天爾啟事）

陳氏癲癇丸
本埠陳蘭徵診堂藥店發行陳氏癲癇丸專治神經錯亂自言自語或哭或笑似癲似呆以及羊癇癲不時發病等症極效總售處上海西門大吉路永利坊十三號陳寓函索藥品附郵即寄
號碼三五四字三

上海綢業銀行
地址 三馬路石路口 電話 九三三五〇
短期存款 利息優厚 服務週到 免費通匯 交款迅速 手續簡便
各地分行 鎮江 常州 杭州 嘉興 紹興

奇異安迪生光牌
EDISON
燈泡廠中 歷史最久 規模最大 出品最優
發批發直接向奇異安迪生電器公司 購請認明當心僞冒
上海奇異安迪生電器公司
營業部：四川中路110號 電話17257
廠址：長壽路1012號 電話21925

斑馬頭痛粉
主治：頭痛偏頭痛風痛牙痛神經痛等症功效有能到處有售

進步青年 原名中學生
幫助青年們加強學習 認識時代 爭取進步
開明少年
幫助少年們從實際生活認識一切 理解一切
特價 半年六期 合訂兩種 每種二千一百元
定閱 十六日截止
請向開明書店定閱 上海(11)福州路二六八號

吉安公墓 交通便利 地勢高爽 實價低廉 兼辦寄柩待葬
同安公墓 虹口公園西北 近·安·廉 經濟墓穴 單位135
順公家庭公墓 特等甲等乙等定價低廉
徵求墊款 某工廠製造腳踏車另件徵求墊款三千萬左右有實物保證利息優厚如有意者請投函本報信箱664號合則函約面談

藥疥 滅菌止癢
主治：疥瘡，濕疹，香港腳，皮膚搔癢，牛皮癬，頭瘡等症
安度藥廠出品

敬告各綢緞莊號公司啟事
查本業以代客加工染煉爲本市各綢緞莊號公司服務承染各類綢布毛織等品向由本會議定價目以求取價劃一自本市解放以還本業業務繁榮經濟之原則配合絲綢銷路計在此物價波動期間本會爲業務須遵照新價目單所訂之染價照碼實收不得擅自增減除分函外特此公告諸祈亮察
上海市電機染煉工業同業公會謹啟

上海市人民政府工務局佈告 字第25號

招商承辦大會堂坐椅公告

茲招商承辦會堂用活動坐椅一批約兩千只凡本市木器廠商能負具殷實鋪保者如願承辦可於本月十六日以前至漢口路本局四〇一室營造科辦理領標手續並定於十七日下午二時在本局三樓當衆開標特此公告

一九四九年十一月十日

局長趙祖康　副局長汪季琦　徐以枋

長江航輪聯營處船期公告

本處民生實業公司民萬輪直放漢口

（甲）凡持有民生公司所發給下列號碼之登記證者請於十五日上午九時至十二時止持證至福州路五十三號民生公司客運課換購正式船票
（乙）茲將各級輪位登記號碼及現行票價分別如附表請於規定時間內遵持登記證及應補繳之票款至民生公司客運課換購客票逾時不再補換
（丙）本輪四等輪位尚有餘額下班船客票十六日繼續登記

輪別	登記號碼	現行票價	預付票款	應補繳票款
頭等艙	1165.	110,250.	97,730.	12,520.
二等艙	1193—1208.	78,450.	69,830.	8,620.
三等艙	1733—1790.	52,470.	41,940.	10,530.
四等艙	1931—2010.	39,450.	30,740.	8,710.

訂婚啟事

我倆承朱煥甫、朱寶珍兩先生介紹並徵得雙方家長同意謹於一九四九年十一月十四日在滬訂婚特此敬告諸親友

裘大千　劉玉琴

醫師醫院一覽
本欄須審察各醫師持有醫師證書並經衞生局登記照定所間時診療目科電話 每期刊登一星期 請打電話四七號三九三二六一二 朱基君接洽

心臟病科 李武城博士（寅） 肺病院醫師 維也納大學心臟X光肺檢查 成都路四九三弄 門診十至十二時四至六時 電話32141
★腸胃科★ 趙志清醫師 診所南京路一九一號四川路口中央大廈二樓B字6室 上午九時至十二時 下午二時至五時 電話18848（醫204）
耳鼻喉科醫師 員符謙 南京西路（西摩路口）1173弄13號 門診九至五 電話39319（醫47）
兒科內科醫師 王伯元 診所㊀提籃橋中國醫院 電話50004 分院電話37047
整形外科皮膚科 石光海 醫師 呂班路二號 35號清潔宅 電話86868
整形外科醫師 石霜湖（長煥） 門診下午一至六時 陝西南路一八六弄587號 電話35729（醫205）
內兒科 狄書三（智福）醫師 陝西南路 弄門診上午 下午出診 電話79321（醫163）
腦神經科 牟鴻彝醫師 金陵中路269弄 10至12 3至6時 電話：83597（醫101）
皮膚科醫師 金恒生（耀蔭） 霞飛路巴黎大戲院隔壁10至12 2至4時 電話83933（醫216）
醫師 周福民（仁熾） 內外花柳產婦科 在三馬路624號 上午 下午（醫192）
花柳皮膚科 戴德醫師 電療設備 北京路四川路轉角長九時至五時 在鳳陽路234號
X光 心肺腸胃全身檢查 四至六時X光腸胃檢查須前一天預約 星期日停診 電話三三三〇七·三八二九八 沈惢醫師診所
內小兒科 趙卜訓醫師 診所文廟路119號 上午9至12 下午2至5 餘時出診（醫119）
胃腸科 唐耀陸醫師 診所遷長樂路三四六號 門診上午8至12 下午4至6時（醫一六八）
皮膚花柳泌尿科 屠企華（棠樹）醫師 威海衛路9弄 上午12至4至6 電話37634（醫86）
外科醫師 黃竺如（湘） 靜安別墅49號 門診10至12時 3至5時 電話30979（醫217）
女醫師 黃日禮 產婦科 上午赫德路克美醫院 電話34156下午 T91670（醫85）
花柳皮膚泌尿 黃振民醫師 浙江南路155弄十七號 門診上午九至六時（醫135）
夏葛醫大學婦產科畢業 郭宗唐醫師 婦女科 英後醫師 診所上午南京路64號同福里21 大光明西（後門進）下午南京西路 時新公司樓上（醫182）
肺病X光科 董惠民（良）醫師 白克路238號 9至11 4至6時 電話：97842（醫11）
花柳皮膚專科 福州路720號 上午9至6時 電話94711（醫85）
整形外科醫師 楊樹蔭 南京路三〇三號 哈同大樓二〇三室 電話一三六四四（醫94）
小兒內科 簡德旺醫學博士 海格路131號 門診上午9至12 電話76565（醫85）
內婦科 蕭一飛醫師 卡德路口正威藥房 門診上午10至12時 電話三九五四七（醫85）
花柳皮膚泌尿 姚爾昌 美國醫學博士 前北京和醫院醫師 北京路156 四川路口 10至3時
本診所：最新巨型X光機由放射學博士張發初擔任X光全身檢查 胃腸病仍由沈惢醫師主治 門診：上午十至十二時 下午四至六時 X光心肺檢查下午 診所：成都北路四八三弄修德新邨二號（醫字二〇〇號）
虹橋療養院 X光防癆檢查 全身健康檢查 心臟病科 減費服務 △預防勝治療 △收費大衆化 地址 上海林森中路九九〇號 電話七〇〇〇六
中國療養院 XX光攝影 光透視 人工氣胸 透熱電療 各科住院 療養 院址：馬當路三八八號（復興中路口）（醫85）電話：八〇二〇九 八三一三二

迎接偉大建設任務
滬區鐵路工會成立
慶功給獎大會熱烈舉行

【本報訊】團結滬寧、滬杭、蘇嘉、南潯、浙贛五綫二萬三千餘鐵路職工的上海區鐵路工會，昨天正式成立了。這是鐵路工人光榮歷史中的一個里程碑。今後在工會的團結下，他們將更奮勇地向前邁進，為建設新中國的新鐵路而奮鬥。

成立大會暨慶功大會於昨日下午四時半在上北站管理局禮堂內盛大舉行，會場佈置得莊嚴堂皇。主席台和四周牆壁上掛滿了各地鐵路職工弟兄們送來的錦旗，兩面長長的紅色旌幅上面寫着「全面貫徹負責制，學習蘇聯先進經驗，提高勞動生產效率。」和「迎接新的偉大建設任務，展開生產立功競賽運動」。明確地說明了這次大會的意義。為了慶祝自己的工會產生，二百餘本區各地的鐵路職工代表老遠帶了禮物趕來參加。南昌分會的弟兄特製毛主席和朱總司令的瓷像獻給大會。到會的除本區鐵路職工代表、一二等鐵路功臣及本市各業工會代表外，饒政委、總工會劉長勝、勞動局長馬純古，上海鐵路局長徐雪寒等均蒞會，共約一千餘人。

大會在國際歌和代國歌聲中開始，主席林岩報告後，由饒政委講話，他祝賀大會成功。劉長勝代表領導百萬職工的上海總工會祝賀鐵路工會的光榮建立。他說：「鐵路工會在籌備期中積極的表現了團結精神，現在工會成立了，表示大家在組織上與政治覺悟上都更進了一步。鐵路工人的光榮傳統是值得我們工人階級引以為榮的。希望大家不要以此為滿足，在工會成立以後，更深入而廣泛地加强團結與教育，從事建設工作，學習蘇聯的鐵道管理經驗，像東北一樣地普遍實行負責制。此外，工會更要負起改善職工弟兄們的福利事業的責任，以吃苦在先、享福在後的精神，實行大家辦工會。」馬純古首先向一百十八位鐵路功臣致敬，並說：「我們鐵路工人有着輝煌的鬥爭歷史。中國職工運動首先開始於鐵路弟兄，過去的軍閥及現在的反動派都最怕鐵路職工，雖然他們施以種種的陰謀和壓力，但是大家仍舊能以堅忍不拔的精神迎接勝利，並且更積極地馬上擔負起偉大的運輸支前任務，終於獲得了今天的光榮表現。」

鄭州鐵路工人代表李超講話之後，開始執委宣誓。熱烈的掌聲中，大會通過了致中央人民政府主席暨全體委員，致中華全國總工會；全國鐵路總工會的電文，之後開始由各分會代表向工會獻花，由上海鐵路局長徐雪寒主持。他說：「我們鐵路職工在一連串的護路、生產運動中，都表現得非常好。在運動的過程中，湧現了不少的積極份子，他們經最近兩月以來評功小組的討論，以民主方式選為鐵路功臣，全體共一、四七〇餘人，但是我希望將來的人數還要多。大家都向他們看齊，爭取做生產英雄，和他們一樣。」接着，在樂聲和滿場掌聲中，徐雪寒局長主持給獎典禮。一等功臣魏占華等二十二人，二等功臣金文體等九十七人以人數過多，按地區各派代表受獎轉給，三等功臣一三四二人，四等功臣八七四人的給獎將分別在各地分會舉行。集體一等功臣戚墅堰廠救險隊等十六單位，均由各單位代表上台受獎，集體二三等功臣則亦分地區派代表受獎轉給。給獎完畢，功臣代表魏占華致謝詞說：「這次得獎的人，將決不辜負各位工人弟兄們的熱情，不辜負上級的希望，永遠努力工作，投入生產事業中，並且要永遠虛心學習，大家團結攜手前進，為人民立功。」全場掀起高呼口號，工人們的鐵臂如林，呼聲像洪濤。成立大會和慶功大會便在這個高潮的情緒中完成。

首屆學代大會定今閉幕
昨續討論學運當前任務
各小組提出對團結學習意見 關於選舉問題同時展開討論

【本報訊】上海市學生第一屆代表大會經過了四天的大會，定今天閉幕，晚上舉行閉幕式，並在蘭心劇院舉行慰問代表晚會。在閉幕之前，今天大會將討論通過「上海學生運動的當前任務決議草案」，學聯章程，以及討論通過提案審查委員會的報告，並將選出本屆學聯的執行委員。

【本報訊】進入了第四天的上海市學生代表大會，繼續於昨天上午召開第六次大會，由各小組討論「上海學生運動的當前任務決議草案」，並邀請高教處處長唐守愚講演。下午召開第七次大會，先由張渝民同學根據各小組討論上海學生運動當前的任務提出的問題，加以說明，作為再討論的參考。程極明同學報告學聯章程草案，魏瑚同學報告主席團關於選舉的意見，探福生同學報告選舉執行的方法。晚上，各小組對選舉問題展開了認眞的討論。昨天值日主席為周同揆（大夏大學）、沈瑞麟（中華工商）、朱彰（劇專）。

昨天上午的大會九點鐘開始，主席首先報告寶山縣的學聯代表以來賓資格到會和大家見面，響起一片掌聲，接着又告訴大家：大會收到全國學聯帶來國際學聯贈給中國學生的禮物，各地學聯、本市七十七個學校以及各團體送來的賀信、錦旗等禮品。全場以歷久不息的鼓掌表示對這些來自本市和外埠的朋友們、同學們偉大友愛的感激。

主席宣讀了全國學聯關於響應國際學聯號召：義賣徽章捐募，「用實際行動來支援希臘、西班牙和殖民地半殖民地國家中反對帝國主義侵略，為自由和解放而鬥爭着的同學」的信後。第一組交大代表說：為要使學生能夠好好領導同學學習，必須使同學自動展開廣泛討論，和教師合作，和學校行政配合，再多多介紹蘇聯青年學習的經驗，重點領導，吸取經驗，推廣全面，不急不偏，可以搞好。

至於應否參加課外的社會活動，他說：我們這一小組討論結果認為是應該的，我們學習是為了好好為人民服務，比如辦工人夜校，這是從勞動人民利益出發，是應該的。

第十四小組南洋女中代表報告該校師生團結的例子，說明團結師生並不是難事，而且必須團結師生纔可以貫徹新民主主義的教育政策。

第二十七小組夏光中學代表說：對於當前學生運動的草案，我們認為完全正確。他也介紹了師生團結互相進步的事實。

第四組滬江大學代表說：私立大專學校的同學必須團結，為建立更好的學習環境而鬥爭。

新中國學院代表潘怡安上台發言，她坦白檢討了過去政治認識模糊，所做的工作為個人利益打算，沒有為同學服務的人生觀，因而發生苦悶。這些問題，在三天的大會中受到了極大的教育。

高教處處長唐守愚演說：「對當前教學問題的看法」後，上午大會結束。

學習運動與革命結合
學生會應起帶頭作用
張渝民在大會提四點報告

下午二時，第七次大會開始。張渝民根據幾天來各小組熱烈討論「上海學生運動的當前任務草案」所提出的幾個問題，加以說明，提供大家作再討論的參考。再由程極明報告修改「上海市學生聯合會章程草案」經過後，休息五分鐘。接着由主席團魏瑚提供選舉執委意見，並說明眞民主和形式民主的不同。學代大會秘書處探福生報告選舉手續，大會到五時十分散會。

張渝民的報告，一共分為四點：㊀當前中心任務在什麼地方：有的同學提出，展開新民主主義學習運動，還參加社會活動，怎麼能顧得過來。有的同學提出，現在生活還不能安定，是否等條件成熟後，再展開學習？這種意見，都是不完整的。要知道，當前上海學生的最中心的任務，就是：同學團結，師生團結，貫徹新民主主義的教育政策，展開新民主主義學習運動。一定要繼續鞏固革命戰爭進行到底，剷除反動派殘餘勢力，鞏固政權。必要的革命運動和社會活動是必須要參加的，這不但不妨礙學習，而且對學習是有幫助的。㊁如何展開新民主主義學習運動？有的同學說：今天的同學在思想上存在純技術、超階級、為個人找出路的觀點，事實上這是環境造成的。有的同學說：是家長校方逼着走向純技術學習的道路，認為不必要學政治。有的同學說：課程改革後，社會科學多半變動，先生教的不好，不感興趣，自然科學雖沒有變動！但還是老一套的內容和教法，因此，無法開展新民主主義學習。這些問題說明開展新民主主義學習是要克服各種困難的，但我們應指出，這種因素的存在，必定要團結先生和家長，主要還是在我們自己的努力。只要我們努力，一定能開展新民主主義學習。這不但是學習運動，而且是一種改造運動，要改造自己改造教師，也是一種團結師生的羣衆性運動，同時也是政治鬥爭，必須廣泛動員羣衆在思想上展開鬥爭。㊂學生會執委過去多是積極份子，會搞運動，但多半功課搞不好，對他們領導學習表示懷疑，認為過去學生會執委領導開大會、遊行是很「內行」的，但領導學習就不行了。但過去沒有新民主主義學習的時候，學生會執委能克服特刑庭、老虎名單種種障礙，現在的障礙比起從前是微乎其微了。學生會在新民主主義學習上，還有各種障礙，只是功課不好這種障礙，學生會執委當前是決心實徹為學習努力，今天學生會必須起帶頭作用。今天學生會的任務，主要是領導學習，生活、保健、福利、文娛等事務工作，可由同學提意見，委託學校行政人員去辦。開會儘量減少，學習才可以展開。有人問，學代大會開完後，到學校怎麼辦？㊃關於大家回到學校裏，怎樣將大會精神傳達全校同學，學代大會的事是全體同學的事。在大家回去後，要立刻展開新民主主義學習，首先要傳達。今天提出這口號來，對什麼……

支援希臘等國同學反帝鬥爭！
全國學聯寫信給上海同學
響應國際學聯號召展開募捐 請在國際學生週內義賣徽章

【本報訊】全國學聯為響應國際學聯的號召：「用實際行動支援希臘、西班牙、和殖民地半殖民地中反對帝國主義侵略，為自由和解放而鬥爭着的同學，」致上海學聯的信全文如下：

親愛的上海學聯同學們：

國際學聯最近向全世界學生發出一個通知，號召各國同學在十一月十日至十七日的「國際學生週」期間，展開募捐運動，用實際行動來支援希臘、西班牙、和殖民地半殖民地中反對帝國主義侵略，為自由和解放而鬥爭着的同學。我們認為這個號召也是代表着我們中國學生的願望，因此我們決定響應國際學聯這個號召。

今天，我們已經獲得了解放，已經在自由的土地上進行着新民主主義學習；可是，在世界其他的許多國家中的千千萬萬同學們，仍在和帝國主義、法西斯殘餘份子搏鬥着。譬如在希臘，因為反抗美英帝國主義所挑起的用來鎮壓人民的反動「內戰」，希臘已有廿萬愛國志士被捕入獄，其中包括五千被放逐於愛琴海炎熱的荒島，四千位被關在法西斯集中營的愛國同學；在西班牙，佛朗哥興建了三六所監獄，十六所集中營，囚拘了十萬零七千位愛國的志士，其中有許多是學生；在印度尼西亞，由於反對荷蘭帝國主義的侵略，同學們被迫放下書本，拿起刀槍走上戰場；此外，在印度、越南、中東、北非、拉丁美洲等地，同學們也在英勇向帝國主義侵略者進行着艱苦的鬥爭。

為了要表示我們中國學生對他們的支持，我們決定將國際學聯送來託我們義賣的一萬枚徽章分發到各大城市的學聯，在「國際學生週」中義賣，（每個至少三百元），所得款項將全部匯交國際學聯轉交各國鬥爭着的英勇同學們。

隨函附上徽章二千五百個，請在國際學生週內義賣，並向同學說明此次義賣的意義，以加深同學們對國際主義的認識，並早日將所得款項匯交我們。同時，也請你們將紀念世界青年日、國際學生週的情況報告或照片寄給我們，以便轉國際學聯擴大宣傳。

全國學聯啓

十一月一日

學代會分送紀念冊

【本報訊】學代大會紀念冊昨天已經分送給各個代表，紀念冊裝幀美觀大方，封面顏色分藍、紅、紫紅、黑四色，翻開來是毛主席的含笑的像，以及陳毅市長和饒漱石政委的題字。代表同學們拿到了紀念冊，紛紛要主席團、各地學聯代表、各報記者、各校代表同學簽名，留作永久的、友愛的紀念。

師生團結搞好學習

唐守愚在學代會報告
目前教學上幾個問題
學生會應帶頭協助老師同學 並普遍組織學習小組集體研討 政治課如缺乏師長可採上大課等辦法

【本報訊】學代大會進行到第四天，代表們對學習觀點、學習方法和內容等問題、態度，反映出許多具體情況，大會主席團昨特邀請高教處處長唐守愚同志針對同學所提問題，報告「對於目前教學上幾個問題的看法」。他說：一首先要認識目前教學狀況，解放後許多教師經過暑期集體學習和自己學習，思想上、政治上大大提高了很多，但也還有很多甚至是老一套的教學方法；其次在同學方面，在學聯領導下，特別是經過各種大運動，也大大提高了，但也有許多同學和解放前一樣，保持着舊的思想觀點；其次，不論教師和學生都一致迫切熱烈地要求學習政治，這是很好的現象，但另一方面，還不能有計劃地開辦集體學習的訓練班，力量都很不夠。

在如上的情形之下，他明確告訴大家：「要想把學習搞好，首先就要在思想上，在為人民服務的共同努力上，建立起新民主主義的師生關係。學生的服務對象，就是人民，教師也是為人民服務的，先生自己不能解答的問題，就去請教別的先生，不要强不知以為知，才能不斷的求進步。教師必須有同學幫助，才能有進步，學生要建立為人民服務的學習觀點，不能好高騖遠和故意為難，教師和學生，站在同一立場，現在應該誠意的互助，共同把學習搞好，師生應該共同研究提出問題，推動同學們所提出的問題，使同學們提出的問題解決了，這樣就是教師和同學互相幫助，同學提出問題也提高了教師。還是要教師和同學互相學習、協商、團結，在這原則下，共同展開新民主主義學習運動。」

其次，他講到如何加強學習和領導學習的問題。他說：「今後學生會的主要任務，是搞好學習，不要看成是單純的方法和技術問題，這還是一個艱難而複雜的思想鬥爭過程，因此，第一，要耐心團結教育大多數同學，第二，學生會的同學要起帶頭作用，並且肯花一定時間幫助和組織同學，第三，實事求是，師生互助，以求逐步改進。」在學習方式上，應以自學為主，一切通過自己的腦子研究討論，實際問題，但是集體研究還是必要的，這樣可收事半功倍之效。因此要普遍組織學習小組，進行集體討論，共同訂定自覺的學習紀律，並且要教師則站在輔導和協助地位，至於考試制度，不是廢除問題，而是如何改進它的方法，使考試能推動學習，檢查學習，幫助大家測驗自己對問題的看法和理解的程度。學生會必須採取切實步驟，組織同學進行適當的集體文娛活動，照顧同學的福利事業。接下去，他又談到政治課問題，在教員水準比較差，師長相當缺乏情況下，可以採取小先生制和上大課的辦法，推動學習。至於講授內容，

學聯章程草案報告
學聯是同學自願聯合的組織 行民主集中制反對形式民主

程極明用極活潑的口吻報告草案，他說：上海學聯章程草案主要是根據中華全國學聯章程而修改的，同時參考了北京、南京、武漢等地學聯的章程。他首先指出上海學聯是廣大同學按地區、按類型自願聯合的組織。關於執委會如何工作，學聯的組織機構，他說明了什麼是民主集中制，什麼是形式民主，並舉出很多例子，最後對大會與執委的關係，會費等問題，都詳加說明。

魏瑚代表主席團向大會提供了關於選舉的意見。由於參加大會的學校，一共有三百三十六校，大部份代表至多認識附近的學校，在這種情形下進行選舉，可能造成：㊀選票分散，不集中，㊁可能集中在一區幾個著名的學校，另一區一個也沒有，一些非常零亂而又偏向的情況。如果就類型方面也不能全面照顧。因此要選舉熟悉各校的執委，一定要㊀照顧地區、㊁照顧全市性的、㊂照顧各種類型學校、提出一致擁護的名單，是否能代表各位同學的意見，提出參考。他說完，獲得同學一致擁護。

繙譯協會昨天成立
歐陽文彬報告籌備經過
馮定等希迎接文化建設高潮

【本報訊】上海繙譯工作者協會，昨日上午在文藝處舉行成立大會，到會員及文化界來賓百餘人。九時半宣布開會，通過董秋斯、雪峯、鄭效洵、巴金、陳原等十七人為主席團。主席董秋斯講話後，由歐陽文彬報告籌備經過，說明由於上海是一個國際都市，繙譯工作形成一特殊性工作。現有會員一百四十九個，以外國文分類，百分比如下：英文百分之七十，俄文百分之十三，日文百分之十六，法文百分之九，文字及其他文字百分之二。以譯著的性質分類如下：文學百分之四十，社會科學百分之廿七，自然科學百分之廿七，其他百分之六。來賓馮定、黃源、姚溱等致詞，希望繙譯工作者，迎接文化建設的高潮，有計劃地大量介紹蘇聯的社會科學、自然科學以及文學的著作，以及其他新民主主義國家的建設經驗，同時也要吸收古典著作的精華，批判資本主義文化。最後通過協會簡章草案，進行選舉執行委員，十二時散會。

上了新民主主義第一課
潘怡安態度趨積極
她糾正了過去錯誤的自私觀念 今後決全心全意為同學服務

【本報訊】「羣衆的力量是偉大的，這次大會的學習是豐收，它確定了我們前進的方向，當前的運動，將學校教育任務交還了我們這一代的學生。」各校代表們都上了新民主主義教育的第一課，新中國學院代表潘怡安女同學就上了這新民主主義的第一課，將拋棄過去錯誤的工作態度，以及模糊的政治認識，今後將全心全意為同學服務，為貫徹新民主主義教育而努力。

潘怡安是新中國學院銀行會計系二年級的學生，晚上在新中國學院上課，白天還在寰球小學任音樂教師，每天工作與學習是很忙碌的。上海解放後，潘怡安純粹為了個人的利益，參加學生自治會工作，由於組織不健全，工作老是集中在幾個幹事身上，她忙得無法分身。加之，她不瞭解工作的意義，沒有為同學服務的人生觀，缺乏明確的政治認識，對工作失去了信心，斷斷了羣衆的力量，思想上很是苦悶。

她一心只想學生自治會趕快改組，不願再為同學服務了。學生自治會中另外有三個幹事，與她存着一樣的思想，他們四人聯合了，在學生會競選執委候選人。在九日那天被同學推選為學代大會代表，她是拖了消極的、無可奈何的心情踏進會場的。她認為這次參加大會，白白浪費了讀書的時間，並沒有明瞭學代大會的意義。

就在九日那天，她與同學們集體去大新公司看學運資料展覽會，雖然限於時間，只看了黑名單、大屠殺等幾個部門，可是看到了同學們英勇的鬥爭，看到了反動派的毒辣迫害，回到大會宿舍，她想起了過去同學流血鬥爭的結果，由於他們過去的鬥爭，我們今天纔能安心學習。覺得過去的工作態度是有些不對的，她的政治的覺悟也提高了一些。接着，在大會上聽了饒政委、李昌同志的講話，體會到了一些，也感受到了小組的鼓勵和幫助，接觸到了代表間的友愛和團結的意義。她說：「就拿我來講吧，以前參加了一連串的運動後，自己的覺悟也提高了，不過我沒有發現吧了。」在小組討論上，她更知道了學生當前的任務時，只有依靠全體同學，才能發動起來，她也知道了自己過去工作犯了從自私利益出發的偏向，以後應該為廣大同學服務。在覺悟之下，她已寫信給學校去，告訴同學，決定參加執委競選，還歡迎其他三位同學，繼續為同學服務。可惜，可惜，他們還不能來參加大會，可以像她一樣受到羣衆的教育。她說：「這次學代大會教育了我，提高了我的政治的覺悟，使我明瞭了工作的意義，羣衆力量是偉大的！」

為民主和平鬥爭！

紀念世界青年日
蘇僑青年舉行晚會
姚醫生等講世界青聯歷史 中國青年百人參加並表演

【本報訊】上海蘇聯青年俱樂部，昨晚六時，在吳興路蘇聯體育俱樂部舉行世界青年日紀念晚會，到五百餘人，其中有中國交通大學、上海中學、市女中、培明女中等校學生百餘人。晚會開始由中國青年聯合會委員姚醫生講話：「全世界青年保衛世界和平」。他指出世界民主青年聯合會成立四年以來，已有八十四個國家的青年參加，表示了世界進步青年的團結與力量，並號召各國青年團結起來，為反對戰爭，為民族的自由與和平而鬥爭。他說：上海的蘇聯青年們必須用一切力量，在為這些目標而鬥爭的同時，要更好地瞭解新中國人民及文化。最後他高呼：「蘇聯青年和斯大林同志萬歲！」「毛澤東同志萬歲！」全場大鼓掌，持續良久。次由青年協會會長佛利曼致詞，他說：我們蘇聯青年和所有的中國青年同志們已經緊密地團結起來，為這些目標而鬥爭。他表示我們民主青年的友誼。他說，上海的蘇聯青年應該幫助中國青年和毛澤東同志萬歲！」「蘇聯青年和中國青年的友誼萬歲！」隨後由姚醫生宣讀上海蘇僑協會和蘇聯體育俱樂部少年代表致詞，並由全體起立唱世界民主青年進行曲，情緒非常熱烈。講話完畢，由蘇聯體育俱樂部少年組表演俄羅斯舞、合唱等節目。中國青年方面也表演了節目，有上海女中的新疆舞、活的青春舞和育才的打蓮湘。晚會進行中，狂熱的興趣，鼓掌之聲不絕，最後還有蘇青年協會青年組的那些天眞活潑的小女孩子們集在一起，彼此簽名，鮮明地傳達出中國和蘇聯深切的國際的友情。

學代大會會場陳列各地賀信及禮物

【本報訊】表現着全國同學的團結和友愛，上海市學生第一屆代表大會開幕以後，收到了各地學聯、各團體以及本市七十七個學校的賀信、錦旗和各種禮物，昨天陳列在大會場裏。各地學聯和各團體的禮物有：㊀全國學聯帶來國際學聯贈送中國學生的畫片四十張，雜誌八十六本，㊁南京學聯錦旗，㊂三烈士血衣，㊃杭州學聯錦旗，㊄全國文協上海分會賀信，㊅上海教協錦旗，㊆浙大學生會錦旗，㊇青年團杭州市工委錦旗，㊈北京市學聯賀電等等。

承購花紗布公司棉紗 負担加稅辦法改善

【本報訊】花紗布公司售出中紡各廠提貨之棉紗，關於客戶負担加稅之規定，自今日起改善如下：一、該公司售出之棉紗於棧單背面加蓋棧單發出日期；二、該公司棧單簡則第三條修改為「自發出棧單之翌日起，如有新增捐稅，概歸持單人負担」；三、客戶應於棧單發出之當日，即行赴稅局辦理登記，由客戶負担；四、客戶應於廠方付清稅款後，即行提貨出廠，如逾期不提，則加稅部份由客戶自行負担。

救濟流浪兒童
兒童福利工作人員 昨開二次代表會議

【本報訊】上海兒童福利工作人員聯誼會，昨在災童教養所舉行該會第二次代表會議。出席有五十八個單位，代表九十五人。首由主席張心怡詳細報告該會三個月來的工作，並根據民政局負責人最近關於多項救濟工作的指示，教聯、民主婦聯、青年團上海市工委少兒部的號召，以及福利站目前具體情況，決定今後工作計劃如下：㊀在已有的基礎上加強團結，廣泛爭取羣衆，同時在組織上加強，除已成立女教師組外，將根據青年教師及各機關福利站的兒童需要，有步驟地成立青年組及少年兒童組，做好準備工作；㊁為建立青年團和少年兒童隊，一切必須根據會員需要，提高政治認識，積極創設準備條件；㊂使會員們參加有組織的學習，利用寒假舉辦多種會員的工作學習；㊃配合政府救濟工作，組織流浪兒童救濟委員會。午後並請人民政協代表介紹及各有關單位的經驗，請新青團張家琦講解建立新兒童團的重要性與基本問題。兩點正，開始展開熱烈的分組討論，討論題目為：㊀如何響應本年冬令救濟工作，㊁對今後工作之意見，而後再提交大會，並一致通過趕快組織流浪兒童救濟委員會。

黃浦江發現一男屍
死者家屬請即前往認領

【本報訊】十一月六日上午七時許，在南市董家渡江面發現男屍一具，年約卅餘歲，平頂頭，灰工裝連褲，內襯黃軍服，足穿長統黃皮鞋，青短褲。死者家屬可即往十六舖水上局司法股認領。

十三黃牛兜售黑票
經教育後坦白悔過

【本報訊】公安總局曾於本月五日下午六時在皇后戲院前逮捕非法兜售黑市戲票的黃牛謝金福、倪順榮、池文榮、徐益民、陸樹熙、張金、車志文（女）、陳秀英（女）、黃政英（女）、張丁妹（女）、陶子能等十三名，並在各人身上抄出戲票十餘張，經過三天教育，他們都承認過去的錯誤，願自新做人民。八日那天，他們在皇后戲院向羣衆說出自己過去的錯誤，決心做個新人民，並說明已經覺悟，他們的報告得了廣大羣衆熱烈的掌聲。

折儲牌價一五三五

【本報訊】今日折實儲蓄牌價每單位仍為一五三五元。

廣播節目

人民電台今日要目

九〇〇千週

新聞 上午六、四五分──第一次本市新聞。七、十五──第二次本市新聞。一一、四〇──職工時間：㊀工廠新聞㊁中紡一機「四個月文教工作」。下午一二、三〇──轉播北京新華廣播電台普通話新聞。㊀江南造船廠歌詠隊唱歌。一二、四五──書、刊、影、劇介紹，介紹越劇「千金之子」看後。一七、一〇──軍人時間：教歌「一邊倒」插唱「東北民歌」警政文工團擔任。一七、四〇──唱歌教歌：演唱㊀「前進中國學生們」㊁「作工歌」㊂「支援前綫」㊃「解放區的歌聲」㊄「莫斯科頌」㊅哥薩克之歌。教歌：「世界民主青年歌」。一八、三〇──職工時間：㊀政治教育革命鬥爭須從武力㊁介紹常州鐵路工人的死亡互助會。一九、〇〇──革命故事：諾爾曼．白求恩大夫。一九、三〇──聽衆服務：㊀答關於「有生物自無生物而來」諸問題㊁答關於俄文講座的事。二〇、〇〇──在上海的政協代表鄧裕志演講。

八〇〇千週

上午七、四〇──廣東話新聞。八、三〇──上海話新聞。一二、〇〇──上海話新聞。下午一八、三〇──兒童節目：兒童唱片。一九、四五──婦女節目：㊀家庭婦聯歌詠隊唱歌㊁食譜：泡菜的製法㊂解答問題：1.一個落了伍的女孩子怎樣生活下去？2.當丈夫遺棄你的時候該怎樣辦？二一、〇〇──上海話故事：英雄傳。

美麗牌

飯後一支煙 好比活神仙

有美皆備 無麗不臻

華成煙公司出品

曾昭正編

大家唱

★★第3集業已出版★★

取材既宏富 校對又正確 可稱解放歌曲之標準本 第一集第二集三版出書

第三集選歌一百十首目錄如下：一、國歌 二、解放區人民的歌 三、人民政協歌曲 四、歌頌毛主席和平歌曲 五、保衛世界和平歌曲 六、工人歌曲 七、軍人歌曲 八、青年歌曲

售價：每集一二〇元，外埠加寄費一百元。

江南解放史歌 每冊875元

上海福州路三九六弄六號 教育書店發行 各大書店均有經售

三毛流浪記 第二集

七色版封面 ★ 五色版插頁

每集八百元

張樂平作

發售處：大公報發行課 南京路二一二號 電話19480

折實儲蓄 保障生活

牌價隨市調整 利息折實計算

定期：一個月以上 不限數額人人可存

活期：職工教員薪金、學生膳費均可存儲

欲知詳情請撥電話一九七八〇廿五號分機詢問

經辦處：㊀本部（外灘十六號）㊁服務處百餘處遍設全市

中國人民銀行上海分行 合作儲蓄部

四達五金號專營

鋼珠軸承 即滾珠軸領

BALL BEARINGS

花色齊備★存貨充足

地址：貴州路一二三號

電話：90821 91677

一毛不拔

一零七號（一毛不拔牌）牙刷乃本公司最時出的牙刷，亦硬毛牙刷中的最硬毛者。

梁新記牙刷公司

總行廣東路 總廠打浦橋

集体合同

本報第六次時事座談會紀錄

時間：一九四九年十一月八日下午二時

地點：寧波路錢莊俱樂部

出席人（以發言先後爲序）：

丁小遜先生（總工會工資部部，朱俊欣代表）
章斐先生（照相業勞方代表）
張丹子先生（照相業資方代表）
蔣立先生（勞動局）
金甌卜先生（工商局）
石逸民先生（總工會染織業工作組）
沈秉康先生（總工會中區辦事處韓武成代表）
張菊寶先生（鴻章紗廠工會）
田茂林先生（永安三廠工會）
彭武政先生（五金工會）
鄒寶林先生（日亞鋼鐵廠工會）
唐志堯先生（永大染織廠總經理）
丁忱先生（工商業聯合會輔導處副處長）

主人：今天大公報邀請座談會，向各位請教一個題目：「集體合同」。關於這個問題，敝報同人完全無知，攤開一張白紙，向各位請教。

現在人民革命已獲得基本勝利，新民主主義建設就要開始，新中國已誕生，中央人民政府已成立，解放戰爭正在順利開展，全國解放就在眼前，隨着華南解放，西南局面也在順利開展。中央人民政府成立以來，外交也在順利開展，在毛主席「一邊倒」指示之下，國際和平力量正團結展開。我們內部建設仍在經濟，人民政協共同綱領最重要是經濟一章，中央人民政府機構三十個單位中，有十六個單位屬於財政經濟，可見國家建設的重點在經濟。毛主席在人民政協開幕詞中，指出經濟建設的高潮就要到來。從實際上看，全國解放，帝國主義和反動派被驅逐，國家屬於人民，經濟建設就要展開。尤其在上海感覺得很切。因爲百年來上海就在帝國主義侵略下發展開來，官僚資本與帝國主義相依存，民族工業被壓迫。今天反動派被打倒，官僚資本肅清，帝國主義被關在門外，根據新民主主義的經濟政策，這個任務主要的落在工人階級身上；同時在新民主主義下，資方也是重要成份。毛主席指示，一定要在勞資兩利的原則下向前推進。上海解放半年來，勞資關係總算處理得相當好。上海工商界正要發展，關於勞資問題，在各界人民代表會議中產生了勞資關係委員會。現在又有一新的開展，產業界出現了「集體合同」，它的精神是替勞資雙方開闢兩利的新路。這件事由照相業兩方簽訂集體合同開始，今天很榮幸請到了照相業兩方的代表。同時我們相信上海要大大發展這個制度，今天請到各位來指教。

希望上海各業都訂集體合同

總工會丁小遜先生意見

丁小遜：

決，因而精神不一，辦法互異，互相影響，越解決而糾紛越多的弊端。集體合同訂立後，至少可在相當時期內使勞資關係緩和，使生產情緒穩定，保證生產的有秩序進行。

㈠對於訂立集體合同的認識，我個人認爲應該是各有權利義務的，而互有約束的，而不是片面的限制某一方。我們必須認識只有在相互的照顧與約束之下，才能發展生產。發展生產基本上對勞資雙方都有利益的，因此雙方必須以實事求是誠懇的態度來解決，像過去片面的壓制約束勞方的情形，我們必要反對。

㈡對於訂立集體合同的內容，應以勞資兩利，發展生產爲基本內容，根據各業特點，去掉不合理的舊習，訂立新的合同。

㈢訂立集體合同的方式：必須先由雙方反覆討論，修正，再由共同協商訂立。這是說，必須經過民主的過程，只有在平等自願的基礎上所簽訂的合同，才能使大家忠實執行。

㈣在這民主討論簽訂合同過程中，也就是我們組織教育過程，使我們能在具體的實際問題中提高我們的政策水平，同時也可藉此來鞏固我們工會的組織。

在人民政協共同綱領三十二條中，也有「私營企業爲實現勞資兩利之原則，應由工會代表與資方訂立集體合同。」我個人表示堅決擁護，同時也希望今後上海各企業能一行一業有系統的來訂立集體合同。

照相業合同簽訂的經過

勞資兩方代表一席談

章斐：照相業是上海第一個簽訂集體合同的，我們非常慚愧，這個合同並未做到很理想；希望有了這個集體合同，拋磚引玉，其他各業都簽訂起來。現在談談簽訂合同的過程和我個人的感想。

照相業簽訂集體合同的過程，始終把握勞資兩利政策，先有充分準備。上海解放以後，照相業情形非常壞，職工待遇一直用提成制，因爲營業少，所以個人收入也少。許多會員感覺應該改善生活，同時要使資方有利，共同渡過難關。六月中開始調查研究，發動每一家會員大家來做。調查的事有幾點：第一，調查一般營業狀況，比較解放前和解放後的情形。第二，調查一般開支狀況，水電伙食和捐稅等等。第三，調查職工收入，每人在解放前，尤其是四五兩月，每人收入折成銀元是多少，家庭負擔是多少。調查後加以整理，發現職工收入少者只有兩斗米，最多的兩石，但那是鳳毛麟角，可見大家生活非常苦。這個調查還不夠明確，又選了不大不小的四家，作爲典型性來研究，所根據的是營業狀況及水電原料開支等，一家一家算，用多少人，新調整後資方是否負擔得了，研究後知道只能作合理調整。以這個材料告知各會員，經各會員研究，工會負責人員及研究委員會經幾次研究，進一步作成方案，提交每個單位討論。

其次，我個人的感想：一、簽訂集體合同以前，及過程中，必須動員會員羣衆，不致過左。如果少數人有過左現象，必須對他們解釋說明。二、工會負責人必須把握勞資兩利的政策，在談判過程中，應向羣衆解釋，使大家瞭解政府的政策。三、在談判過程中，以民主協商方式進行，比較容易解決問題。否則不免有偏向；資方即令接受，也可能陽奉陰違，發生阻礙。四、雙方代表數目最好相同，不可相差太多。每次談判後要向羣衆報告。五、如果發現資方確有困難，應即修正條件，工會負責人應向羣衆多解釋。六、代表個人的行動，必須避免羣衆誤會，最好不要與資方進行非正式談判。即令有這種行動，也必須向羣衆報告，使他們信任。我們這次在與資方進行談判中，連香煙的招待也不受的。七、我們提出的方案合情合理，當時曾遭抵抗，非常意外。現在資方生意好，感覺早知如此，就不需這樣多次的談判了。所以客觀環境是很重要的。

失敗了再談 要民主平等

張丹子：我們照相業在私人企業當中，是很小的單位，這企業本身不是完全健康的，它的業務是手工業，在生產比率上負擔很重，而且所需用的器材和原料，又多是從外國來的。它在解放後發生勞資糾紛，而有集體合同的訂立，因此，本人今天也就有了出席大公報「集體合同」座談會的榮幸。

目前在簽訂集體合同的時候，勞資雙方還不免有一種不健全的心理：資方對勞方感到過分的恐懼和不信任，勞方又多半曲解政策，提出過高的要求，這是由於社會制度改變不久，雙方還不免有許多不正常的觀點。其實，勞資雙方的主持人應很理智，很客觀，對政策，充分討論，考慮對方的意見，修改自己的意見。

我們照相業訂立集體合同，經過兩個階段，第一次是在六月卅日，但不久就被推翻了，第二次是在十月卅日才簽訂成功。推翻了又重訂，這就表示雙方的衝突不很小。第一次勞方提出的合同，可說完全是片面的條件，他們提出保障職工生活，工作時間制和休假制度等，使資方只有義務而無權利，只顧到勞方利益而忽略資方的利益，又各執一辭，互不相讓，在談判時沒有發揮民主作風和互諒互讓的精神。雙方會議持續一整夜，最後資方代表決定不出席，談判就此停頓。以後，照相業工會理事長，認爲糾紛不可再拖延下去，在包圍的情況下簽訂了合同。資方大多數認爲不平等，不合理，而予以否認。總括那次失敗的原因，是不民主，不平等，所簽合同不是出於自願。

其後，由於事實上的需要，資方成立了一個委員會，專門解決勞資糾紛，在民主平等的原則上，這次談判了十二小時，重行談判會，態度和誠懇的距離，仍不相讓，在重要之點上，但很友誼，最後雙方拉拉手，同意到勞動局去解決。這種態度是很合理的，訂立集體合同，自願的，就應是民主的，是一平等的講來，我們的集體合同，是不能作模範的，它仍有不合的，全地方。例如待遇上，按一般私人企業的辦法，理應採取薪給制，同時再由營業收入一面採取提成制，這是照相業待遇之一，其他的各業，如酒菜業、衣着業、百貨業等，不應效法。這次談判，資方照顧到勞方的生活和健康，保障勞方在勞動紀律等方面，也承認了資方的權利，才能集體合同的原則，也只有把握了這個原則，談判才能成功。我們照相業就是在這種原則上訂立了集體合同的。

總工會正配合勞動局協助各業進行訂合同

沈秉康：集體合同的簽訂是必須慎重的，爲要瞭解爭議的重點，必須雙方都有組織，產生真正代表，照顧全面。今天有某些業糾紛的情形是有的，但問題往往是片面的，不統一的，工人之間的要求不相同，資方之間接受的程度也不相同，如不能根據重點及特點來訂約或協議，則訂立全面性的合同是不可能的，因爲條件不成熟。我們應該依照特殊情況，以自願方式在雙方一致的要求下來訂立集體合同。

內容方面不一定要包羅萬象，但要找出其共同點與普遍性。一個集體合同絕不能盡善盡美，但要趨向合理，給予不是不可能，目前總工會正配合勞資雙方時時注意根據實際情況，以修改。如沐浴業，就要勞動局來協助各業進行簽訂，集體合同，工會爲加強組織，也發生糾紛，勞動局請他們訂立合同，總按該業雙方情況及過去的習慣討論這件工作，召集勞方代表擬草稿，今天又動員他們協助進行了好幾天，研究初步目的即在覓取一致的意見，分區進行更深入的討論與研究，使集體合同更適合實際。

集體合同在今天的上海主要目的穩定生產秩序

因此雙方的要求不應過高

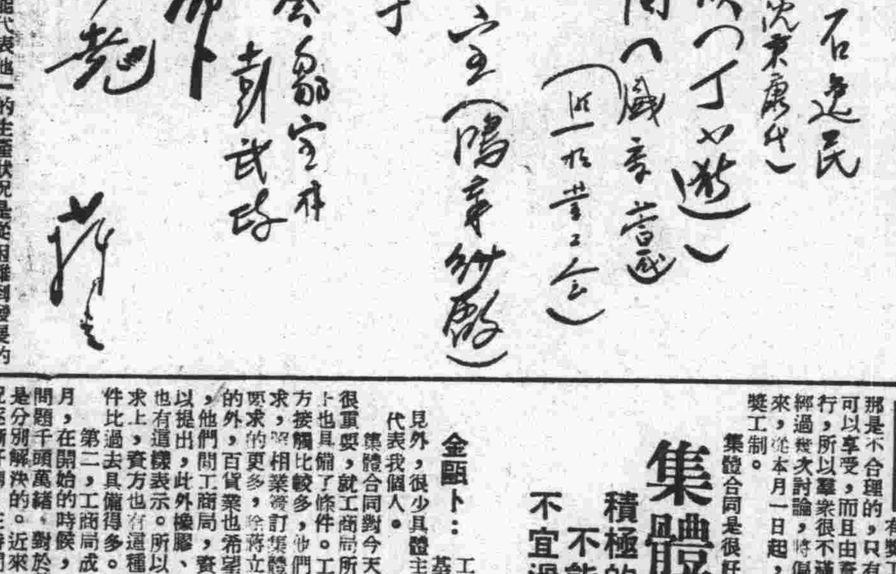
～～勞動局蔣立先生的意見～～

蔣立：關於集體合同問題，自北京國營企業集體合同訂立後，上海各方面就開始注意，繼照相業之後，新近提出要求的有染織、皮鞋、紙、酒醬、毛紡、駱駝絨、造鞋等十幾個業，便可以證明。尤其是染織與造紙兩業草案已擬就，最近可能正式談判。現在上海的勞資雙方都很重視這個問題，爲什麼訂立集體合同？在原則上大家都已經在進行研究了。

我個人從我們初步工作經驗中，認爲勞資雙方在準備訂立集體合同時多少有下列幾個偏向：㈠從單方面利益出發，勞方的主要爭執點是工資與福利；資方要求的是管理權，勞方注意的是向最高的看齊，資方注意的是管理權，關於工資福利，是向最低的看齊。這就說明今天勞資雙方對勞資兩利的中心精神都掌握得不夠。㈡有些業在談判時，勞方往往採取或多或少的強迫方式，要求有幾個業就規定了營業時間不變，勞方不接受要求，便拉拉扯扯不簽字等現象。當然這還是少數的。㈢因爲合同自願平等的，集體合同是勞資雙方自覺去執行，才會發生效力。如果在簽訂的過程中有強迫的成份，任何一方就不會忠實去執行，集體合同就等於一紙空文。㈣過去有些業使勞資雙方的代表往往不好好代表自己，決定什麼，有一種傾向，少數代表包辦，會由少數包辦，實際上就是一種傾向，是由集體合同的執行，便是業政府批准，那就不承認它的合法，甚至不執行。這樣是不能大家信向忠實執行的。

其次，談到集體合同的目的，我們須要瞭解：勞資雙方的勞動紀律，都應該在集體合同中規定，勞資雙方才能負責執行，才能使雙方都有了保障，這是第一。其次，通過集體合同，勞資雙方的意見經過這樣的協議，也才可以使雙方關係穩定下來，以達到發展生產的目的。第二，集體合同是要看是否有利於發展生產，這是基礎。過去有些業的羣衆只看到眼前的利益，這是不能行得通的，只有正確的政策路線，才能通過。

具體的說，今天上海的情形，集體合同的主要目的，是穩定生產秩序，其次是改善職工的生活，以便逐漸的提高生產，恢復和發展生產。今後簽訂集體合同，期限不宜過長，以半年左右爲適合。目前在上海，過長或過短都不適宜。



集體合同具備了條件

積極的是發展生產 不能性急 消極的是解決勞資糾紛 不宜過長 不要一切問題都抓 有效時間

——工商局金甌卜先生的意見

金甌卜：工商局許局長和蔡副局長今天因事未到，由本人來參加。對於集體合同，基本領導是勞動局，因爲那是屬於勞資關係，工商局除協助推動及提供意見外，很少具體主張。今天只能談一點原則，而且我們對此問題研究得少，所說的話只能代表我個人。

集體合同對今天勞資關係很重要，就工商局所見，客觀上也具備了條件。工商局與資方接觸比較多，他們都有此要求。照相業簽訂集體合同後，更多的百貨業也希望蔣立先生所說的要求，他們以外，橡膠、製藥等業也有這種表示。所以在主觀要求上，資方也有這種需要，條件比過去具備得多。第二，工商局成立五六個月，開始的時候，對於勞資問題千頭萬緒，近來工商業情形好轉，在時間上，條件也具備了，問題是分別解決的，在工商業中，精神上逐漸的緊張，現在工商業，工商界已逐漸開展和鞏固起來，工作也轉好了，也很許多工商業公會成立了，在方便上，各同業公會的組織已都是具體，也比以前更加具備的條件，陸續改組成立，公會成立以後，對同業了解問題，組織上增加方便；第四，我們看到北京國營業簽訂集體合同的經驗，工商業已逐步開展，使各業對這個問題的認識，政府的討論進了一步，以指示上海照相業的經驗，使各業勞資關係對這一問題的解決。

資方要有誠意

鄒寶林：我對於集體合同沒有經驗，現在聽了各位意見，初步有點認識。我們日亞鋼鐵廠在解放以前，有獎工制度，但那是不合理的，只有部份工人可以享受，而且由資方片面執行，所以羣衆很不滿意。現在經過幾次討論，時間向克服過來，從本月一日起，實行全面獎工制。

集體合同是很好的，工人方面有許多在過去的工作中把自己的生產積極性發揮了出來，工人的主人翁思想在提高了，資方也要充分發揮生產積極性，這一點，我們今天工會工作都正在整理，組織起來，勞資雙方組織了一位，工會聯合也在組織，通過集體合同，把勞資雙方組織起來，並很具體地的進行政策教育，使勞資雙方的認識都能提高一步！

～～注意文化教育～～

希望工廠辦學校

張菊寶：集體合同，資方是否誠意，這是一個問題。如果資方花言巧語，集體合同就等於白紙上寫黑字。現在局工商局給資方以教育，一般提高了，工人的覺悟也都提高了，當希望勞動也能和工商方面一致，但資方是否有誠意，還是一個問題。

集體合同的確很好，可以通過它來解決勞資糾紛，並推進生產。但我有這樣一個感覺：希望勞資雙方能夠互相諒解，以前反動統治的時候，勞方吃了虧，現在有人要用報復手段，希望不要如此。同時希望資方很有誠意的來談。少數資方還有一種情形，以勞資兩利的帽子，強調資方經濟困難，不要特別強調自己的困難。

很注意福利和工資，勞方特別關心，資方也很注意。工人過去在反動統治下，文化教育很差，我們認爲應該特別注意文化教育，因爲如果有很好的文化水準，就會發生和推進生產的作用。所以應該將文化教育提高，現在上海紗廠工人很多不識字的，育能識字的要求很多，希望工廠辦學校，雖然困難很多，但希望工廠儘可能辦，小廠可以合起來辦。一般情形，大廠可辦的，這件事希望資方不要推脫。

集體合同所定的有效時間不要太長，應照顧雙方各種困難。現在形勢發展很快，簽訂合同時是一種經濟情形，等好轉時便當修改合同，所以應規定有半數以上的會員通過可隨時修改。如規定要半年或一年一改，在經濟情形好轉時而不能修改，那麼對勞資雙方都是不利的。

集體合同和上海的經驗

——丁忱先生書面意見——

（一）意義和性質

集體合同是實現勞資兩利，達成發展生產的重要手段。解放後北京和上海兩地的經驗已充分證明，在私營經濟的範疇內，健全的勞資關係的建立，必須通過集體合同的方式進行。在一個行業之內，以及各個性質近似的行業之間，個別廠商的生產條件，勞資關係密切相互影響着，個別的勞資糾紛，往往容易引起全業的糾紛，一廠一店協議解決了，別的廠店又引起了爭執，此起彼伏，永難寧息。如果根據一業其他部分的情況，訂立個別的勞資合約，往往忽略主觀的錯誤，結果是一業其他各廠店的糾紛，無法弭平，只好訴之於仲裁調解。

其次，目前許多勞資糾紛，在政府主動領導下，勞資雙方，還不能自動的進行協議；勞資雙方還沒有達到覺悟的水平，往往只知道自己的利益，而不能從整個的客觀形勢出發。職工方面，往往只從自己的利益出發，往往不容易瞭解；資本家有些不良份子，以爲工會的組織操縱，自由分子利用，提出過高的要求，中間因此有混亂的現象，而破壞生產的組織，也有少數不良份子煽動的可能。實際上這些過左的偏向，工會也需要改正，只有採取集體合同的方式，自會發生團結與教育的作用，同時也能與這些現象作鬥爭。

手段。只有集體合同這個方式，才能自覺去嚴格執行，使全體職工與工人羣衆都能以全業的利益爲先，以免得到解決勞資糾紛的目的，一切偏向，也就能從根本上掃除。這已是北京和上海兩地的經驗所充分證明了的。

集體合同的本質，是新民主主義性質的私營企業的勞資關係，從資本主義性質轉變到新民主主義性質的必要條件。上海工商界正普遍展開集體合同運動，這一新發展，就是新民主主義性質的必要條件。如上海的國營和私營銀錢業的聯合放款，和公私營紗廠的產銷合作等，都表示了上海的工商界已開始朝着新民主主義社會的方向前進了。

（二）手續和內容

簽訂集體合同時，首先由各業勞資雙方推派代表全體利益的同數代表進行協商，經過初步協商後，由雙方召集全體會議或代表會議通過，然後由雙方代表簽字，呈請勞動局批准施行。在起草、協商、修正的過程中，最值得注意的有幾點：㈠必須採取民主協商的方式，由勞資雙方各自召集全體會議或代表會議，再行修改，復將二次協議交由雙方召開各自所代表的全體會員討論，再次修改意見提交雙方代表協商，取得協議，如果意見已見，必須以討論通過爲前提。㈡雙方應以平等自願的原則，解決自己的問題。㈢集體合同一經簽訂，在有效期間內，雙方的全體人員，無論其參加與否，都須一律遵守執行。唯其是全體勞方的事，工會及同業公會的會員與否，都須按照會員與否的方式，所以擬訂的手續，必須民主，必須廣泛徵求意見。

起草時，當由勞資雙方推舉負責起草的人員，以便於進行，通常都起草委員會，但是起草委員會的中間，必須由全體會員的意見，在起草過程中，可用組織的方式和全體會員保持接觸，廣泛地搜集意見。

起來，堅持下去。這樣，雖然可能進行得慢些，但其結果必能代表全體，讓而能決，決而能行。

整個議訂的過程，事實上等於一個教育、團結的過程。雙方各自經過反覆討論，大家了解了全業的情況，提高了政治覺悟程度，加強了團結。

集體合同的內容，現定了勞資雙方的權利和義務。包括：㈠僱傭和解僱手續，㈡廠規舖規，㈢工資，㈣工作時間及假期，㈤女工童工問題，㈥有關勞動保護及福利問題，㈦其他等項目。在這些項目中，工資問題和僱用解僱手續問題，常是爭議的中心。勞方對於最低工資的保障，對於最高工資的限度，則反覆要求保障，資方則要求免受約束，須有雇用與解僱的權利，必須力爭。工資是經常支出的最大要素，勞方則認爲工資是勞動代價，這些是資方對於僱用與解僱的重要武器。這是上海工商業一般的情形，特別注意。尤其近數月來，對於僱用手續，所以僱用與解僱問題，常成爲爭議的焦點。

受約束。勞方則需要保障，解雇問題，必須嚴格規定。勞方則常要僱用解僱有嚴格的手續，一方面怕資方安插私人，破壞工人團結；另一方面怕受解僱，勞方則是保護勞工兄弟們，爭取工作的權利，雙方的處境不同，才會發生這些主觀的看法，這就是矛盾的中心，還須從雙方的立場來看，根據發展生產，必須講通雙方的思想，在矛盾中求其統一。

（三）上海經驗的初步結論

㈠事前的醞釀，在一般行業中，尤其是資方，尙不能認識集體合同的意義和重要性。甚至認爲是政府交辦事項，所以各業需要一番宣傳醞釀。因此不能認識，必須經過相當時間的醞釀，已經有過多次勞資糾紛特別多的行業，提出訂立集體合同的要求，勞方都是比較積極，資方都是比較被動的。再加上一番宣傳教育，然後組織起來了。㈡雙方都要說服，必須先把各業所訂集體合同的建議，在調解勞資糾紛的過程中，使集體合同的重要性爲雙方所了解，使各工商業的個別情形，配合上海整個環境以發展生產爲目的。

以一定時期生產狀況來作測量的作用，㈢訂定合同時，必須適當的照顧其發展的前途。在這一時期，這是非常合時的，以一個新的有利形勢，是能夠充分發揮其發展生產的作用的。㈣注意全面影響：各業擬訂集體合同時，必須注意對於其他各業所可能發生的影響，須比照同業其他的個別情況，不可孤立一業自己的勞資雙方，就必須比照棉紡業，其後果就可能影響了，例如染織業的勞動條件，如果距離過遠，就必當地決定非常嚴重了。

㈤事實習慣，可能中予以改善：上海照相業的工資形式，是採用提成的辦法，這是落後的工資制度，使工人生活與營業的好壞密切聯繫，容易麻痺工人的階級意識，但在目前情況之下，必須照顧資方的實際困難，所以在定了工資的辦法，使資方在一定利潤下，反要立刻實行固定工資，資方又無力負擔，對於生產有妨礙，因此認爲在可能範圍內，先予以改善，然後再逐步改進，這也是顧了勞方的部份利益，以後漸漸改善；提成部份爲擬訂的最低的基本底薪，照舊給付職工的最低生活，再從其餘照提成的辦法，但比例是有限度的，這是上海照相業的辦法。㈥包工制，而資方紙張工頭（即包工頭目）爲保全包工制，不承認與工人有勞資關係，又由工人代表對象，不承認與工人有勞資關係，又由工人代表對象交涉，工頭又付款，工頭又由工人代收，因此工人工資收入很難有保障，或爲工頭所剋扣，所以集體合同必須規定由資方直接發給工人，以免上述情形的發生，工頭一律取消，而以工人代表交涉，解決工人的問題，以和平的方法逐步解決。

㈦僱用制度的改善，管理制度的健全，就成爲訂立集體合同的先決條件。如果這些問題不解決，合同簽訂了，執行時也必遭遇困難。

㈧條文應帶原則性：資方所提條文往往過分具體，過分周詳，各業中又有許多複雜的特殊情況，因爲環境是隨時轉變的，設想如何周到，也難天衣無縫。因此，條文中較帶原則性的規定，容易使雙方遵守，比較合理的。在執行時有迴旋的餘地，較爲實際。勞方尤其怕資方的咬文嚼字，利用文字的巧妙予以約束，往往增加勞方的戒懼心，如果定得太具體了，反而不合實際。

㈨保留磋商的餘地：上海照相業初次提出的草案，保留磋商的餘地，雙方所提條件最後都是最低要求，無階級一貫的實事求是的作風，結果流了產，這是低要求略高些，其後的社會，較爲妥當，雙方所提條件不妨較高，以求在今日的，雙方在協商時彼此讓步，比較容易最低限度的協議。

㈩有效期限不可過長：在客觀環境是隨時轉變的上海，解放時，國民黨匪幫的封鎖，交通尙未恢復，工商界的困難非常嚴重的，加上敵人的封鎖，必須以後一年來，今日相比，有顯著的改善。半年以後，更有長足的進步。因此集體合同的有效期限，以三個月到半年較爲適宜。

集體合同在上海推行未久，以上幾點，在很短一段時間內所得出的一些初步經驗，是法和認識的成熟，尙有待於以後繼續的積累。

丁小遜

章斐

張丹子

蔣立

金甌卜

石逸民

沈秉康

張菊寶

田茂林

彭武政

鄒寶林

唐志堯

染織業集體合同資方已擬成草案

唐志堯：集體合同，以上都是有利的條件，但是有沒有不利的條件呢？我們從全國看，工商業只能說好轉，而且至於海工業發展，還有一段時期，工商業發展也是不平衡的。某些業，生產還在停頓，有些業已經好轉，某些業還沒有好轉，即使一業之中，好壞也有不同，所以基本上工商業的困難在這一段時期內還是不能避免的。職工生活要立即改善是不大可能的。在這種情形下，資方負擔不輕，是有些麻煩的。來談集體合同，職工生活很苦，是有些麻煩的，也是不容易的。

生產勞資兩利政策，爲了實徹發展生產勞資兩利的權利義務，明確地規定勞資雙方的協議而成立集體合同，供勞資雙方共同遵守，這樣不但可避免將來的糾紛，更能積極地提高生產情緒。所以集體合同的草案，共同綱領中也指出來，可見其重要性和政府的重視了。

兄弟是染織業集體合同起草委員之一，我們同業有五六百家會員，各廠大小不一律，情況也不一致，故敝公會首先由各組會員大會推出代表組織起草綜合委員會，包括經理、廠長及技術專家，合同規定分爲總綱、工資、福利、廠規四組，決定了一個原則，然後由各組委員各分爲四組去起草，意思就是根據各組的實在情況，採取會員的意見，作成初稿，通過會員大會後，提交綜合委員會，歸納、審查、修正，合併而成爲整個草案，再提交各組會員通過，又經修正，再付綜合委員會歸納。這樣反覆的研究討論，使會員都有機會提供自己的意見，探討實際的問題，我們經過了十幾次會議，多月的時間，也開了幾次會，但雖然這是一個草案，政說很完善，但已是一份照顧到每組每個會員的集體合同的草案了。

這個資方的草案分爲四個部分：㈠總綱，㈡工資，㈢勞資關係與工作時間，照顧到每個工友的生活與負擔，以前工資少的最高，最高則依各廠能負擔的能力規定，有過高情形的則調整至最高限度。㈢福利，疾病醫藥、喪葬，因公死亡及其他文化教育體育等，都一個明確詳細地規定。㈣廠規，獎勵與懲戒平衡的原則及勞方一邊也是綜合各單位的意見擬定一份草案，將來勞資雙方共同協商時，希望能把過去的壞習慣糾正，保留好的特點，確立勞資兩利的原則，以達到發展生產繁榮經濟的目的。

總之，我們對集體合同勿抱過高奢望，即使訂立後也不一定能十全十美，執行，大家對這點思想上要有充分的準備。

事前必須充分準備

協議時態度要誠懇忍讓

彭武政：訂立集體合同應根據勞資兩利和發展生產兩原則。現在上海照相業已經訂立了，但其他各業尙在協商中，機器業、造船業、翻砂業、翻砂廠等，由於它們的情況比較複雜，目前尙未考慮訂立。訂立集體合同事前必須充分準備，調查研究，好好組織起來，然後再起草草案。目前上海的工業很複雜，各廠大小不齊，情況各異，翻砂業、五金業更是如此，大廠與小廠的待遇不可以統一規定，所以應先了解各廠的情況，將各廠分類，分級，各廠以保持羣衆，民主討論，各廠先行公佈，讓勞方充分了解，每個部份也要配合起來，再訂合同。初步所訂合同必不能使雙方滿意，只能當作教育工作上了一課。其次，要加強組織，有了組織，才便於訂立。在協議之時，雙方的態度要誠懇，要忍讓，發揮民主精神，誠意解決問題，討論問題。現在有些資方往往強調勞資兩利，實際達到一利。

2 總工會和各同業公會都剛在組織，尤其是工商聯合會，還只改組了四個同業公會，還是逐步改組三百多同業公會，還要勞資雙方的組織都還不十分鞏固，暫時還不易負起擔訂全面合同的責任。這還是一個困難。

3 上海工商業大小不一，分工又瑣屑，如此複雜環境下來談集體合同，當然也不是容易的。

但集體合同無論如何，重要的，而且是有利的，集體合同是一方面可穩定和發展生產，消極的是解決勞資糾紛。現在的問題，一方面是教育工作，組織工作，這也占很大的比重。所以今天談集體合同，需要經過相當時期；條件上要抓住主要的、基本的問題，不能一切急，半年或一年，規定一個有效時間不宜太長，以後逐漸充實改進。集體合同教育了組織了勞資雙方，對勞資關係有進一步的認識。

在工商局立場，要將工商業弄好，很願意勞資雙方在勞動局領導下，簽訂各業的集體合同，工商局當然協助推動。

對於集體合同 四點意見

田茂林：訂立集體合同我有四點意見：

㈠勞資雙方要事先進行調查，實際的，合情合理的，使勞資雙方的建議，不至發生偏向，而使雙方容易互相接受。

㈡需要政府的指示，宣傳與協助。

㈢不要純從經濟觀點出發，要照顧文化與教育。

㈣要有伸縮性，要能配合新的形勢，活潑運用。

商訂合同程序週密

石逸民：工會方面正在選舉代表，最近因爲選舉代表界發生了些

代表性，以民主方式產生雙方代表人數相等。㈡代表要經過研究的，有經驗的，而且是要瞭解本業的情況，有組織性的公開。㈢把握政策，主觀與客觀，要互相諒解，不要太過高，要求與希望不宜過高，彼此的要求達成協議。㈣雙方代表在談判中，要虛心地來討論，要遵守一個問題，一定要遵守，談判是一個問題，起草是一個問題，談判時勞動局能派代表參加最好，這樣談判的情緒會比較好些。

開的，訂立集體合同是集體的方面是原則性的，細則方面可以很少，草案未公開，資方是個別地在作清楚。等到雙方擬好之後，再合起來討論，根據勞資兩利的原則，訂立集體合同。

蔣立先生總結三點

蔣立：我聽了各位的意見，在最後想補充幾點：

㈠目前上海的產業，就一般的情形來說，不是特別複雜的。在各種產業之中，業多，每一業之中，還包括許多大小不同的部份，以這樣的複雜性，今天要在一業之中訂立一個集體合同，照顧到這一點，是不可能的。但是特別需要照顧到業的性質，它們的共同點，可以得到某一部份的工作，業分得太細，不可能訂得合理，因爲上海的許多特點，很多不同的地方，但只要有一個集體合同，如果不能照顧到的地方，就只得另訂。這就在政府規定及勞動局協商，太多辦法，不夠好的，但如染織業、太平、死板，訂立集體合同，必須使內容可以發展生產，促進企業的正常發展，如果不合實際，訂得太細，就是沒有伸縮性。

㈡初步訂立集體合同是在進行中，以協商、調整的方式，保障勞資雙方的正當權益，要各行各業在訂立各業的合同後，各廠各店都可以訂立，使勞資雙方在集體合同的原則下，具體地解決問題，在商店業中去以主要是具體的合同，使他們各自發展生產。

㈢今天普遍提倡訂立集體合同的目的，主要是穩定生產的秩序，以便進一步恢復和發展生產。我們感到目前上海的勞資關係還不夠正常，有許多問題迫切需要解決，而另一方面還需要訂立全業性的集體合同，而各業中的某些廠商與其他廠商共同的集體合同，以免許多迫切問題的解決延時間，同時以一個時間來解決這二個問題，那就可以按照全業的要求，解決各業當前問題，和協調爲一！

預告：

本報下期座談會書，談「中小學的教科書問題」。

大公園

影評

「怒火情燄」（美國片·大上海映）

這是部描寫美國十八世紀時代，貴族白雷陰謀奪取其兄爵位及財產，因而引起其姪班加敏（泰隆鮑華飾）爲父報仇，復得爵位的故事，穿插了美國編導們所慣用的愛情、奇蹟（譬如珍珠島，遇盜。）的陪襯手法，來加強戲劇的「香豔」氣氛，和最後「勝利」圓滿的結局。以「大明星」（泰隆鮑華）爲號召的美國片商對解放後的上海觀衆，實在太不够了解了。他們不懂得觀衆在進步中，「大明星」不再是搖錢的摽子了，像這類傾偏於貴族歷史，空洞無物的「小」我事件，不再使人感到生動了，——也就是脫離了多數觀衆的欣賞要求了。

該片僅有一點能幫助觀衆了解美國歷史的一面，那就是當時代表統治階級的法律，是保護專做非法行爲的「特權人物」的，可是你如果能有更多金錢與珠寶的賄賂，那麽，所謂以「大政治法律家」巴斯爲代表的人物們，也可以運用法律，來取務他人的。班加敏曾有令人同情之處，可是那種爲達私慾的「英雄主義」氣慨，實顯得太狹隘，太無價值。（洛）

「紅粉軍人」（美國片）

以三個美國女性爲代表，一名維麗（拉娜透納飾），一名李（拉蘭琳飾），她們在糜爛生活的陶醉中，遭遇到世界二次大戰的影響，於是各懷私念的參加了婦女軍。

維麗是想獲得銀行家的信任（需要她生活改變嚴肅才能獲得遺產。）而能取得巨額的金錢，李是爲了丈夫投軍而投軍，實則是爲了繼承其將軍之父的光榮後裔而雄心勃勃入伍，——什麽國家觀念，什麽爲人類正義而戰，這些身受「美國高等文明教育」的時代婦女是不懂的，於是堂堂嚴肅的美國軍營，就爲這些「文明」女性的私人瑣事與意氣的嘗煩，而變得「熱鬧」與「活潑」了。

少爺兵與小姐兵的戀愛糾纏，旅館裏「有閒階級」朋友的戲謔，就更使這部「紅粉軍人」「生色」了不少。

看了這部片子以後，我們能獲得什麽呢？除了使人無意義的笑笑，發發瘋，別的會有什麽呢？如果你時間與精力很寶貴的話，那看完了準叫你喊「冤枉」！

這就是代表美國「高度文明」的影片！（洛）

三毛翻身記

·峭風·

一、
看人的白眼，
挨人罵，
「三毛」年紀小，
受的窮氣比誰深。
「共產黨，
像太陽，
照到那裏，
那裏亮；」
照着「三毛」翻了身，
照着「三毛」去生產。

二、
苦水像大海，
吐也吐不完，
往年的日子多磨折，
南京的「三毛」嘗够了折磨
受凍又受餓，
受苦的皮肉，
借要挨警察的木棍。

三、
那個人心不是肉做的？
那個人的命
是閻王註定要受罪？
那一家的孩子
該上學，該讀書？
那一家的孩子
該流落街頭來討飯？

四、
白天挨門喊爺爺，
夜裏睡到屋簷下，

五、
仇恨在心頭，
「三毛」忘不掉。
揚明申
今年十四歲，
家在大別山霍山縣。
蔣介石
賣國打內仗，
爹給抓去當了兵，
搶上饑荒六月天，
娘也餓死在山裏。
小明申，
剛滿十一歲，
跟着逃荒的鄉親，
流落到南京……

六、
沒吃，沒穿，
沒人問，
一浪浪了三年整。
賣國兩政府
檯過「教養院」，
騙得孩子團團轉，
院長養得肥胖胖，，，
孩子瘦得像根柴，
一天兩餐粥，
沒油沒鹽吃不飽，
害病沒藥診，
死活也不管。
「教養院」像個集中營
求死死不掉，
活也活不成。

七、
來了共產黨，
十月立冬天變冷，
人民政府找「三毛」，
怕他受凍怕他餓，
害壞了孩子損失不輕，
咱們打光反動派，
建設國家要靠小主人，
區幹部在屋簷下，
細言細語問「三毛」：
「沒衣沒被多受罪，
要飯總不是長久策，
學個本領多來勁，
有吃有穿不受氣。」
孩子年小早懂事，
好人壞人分得清，
區幹的話多熟貼，
雪中送炭暖人心。
往年「三毛」慘慘慘，
像隻野狗沒人問，
不是來了共產黨，
要飯的孩子誰關心?!

八、
區政府門前熱鬧鬧，
一批一批去登記，
日子不到一禮拜，
[illegible]問他們想幹啥？
大家都說要生產：
「學了手藝有飯吃，
不靠天，
也不求人，
誰是個生成要飯的？

九、
人逢喜事精神爽，
「三毛」快活得笑洋洋，
掉掉破飯碗，
從此不流浪，
排着隊，
唱着歌，
走進生產教養院。

後記：南京下關人民區政府正展開收容難童乞童，送他們到生產教養院，不讓他們再流浪了。在這個工作的進行中，我訪問了幾個小乞童，寫成這首詩。（作者）

大家談

機會主義者的「人心」

·會理·

最近讀陶菊隱著的「近代軼聞」，見「洪憲始末」一節中有這樣一段記載：——「疆吏中慫恿袁氏稱帝最早者爲陳二庵。陳外簡川督時，詣府辭別，忽正色曰：『天下將亂，蜀尤難治；若非大總統當機立斷，各省疆吏將徬徨無主，爲能竭其才智共挽狂瀾乎？管見所及，大總統不宜以個人爲重而以國家爲輕，乞本悲天憫人之懷，爲長治久安計。』袁氏熙然，陳長跪泣數行下。曰：『共和國體爲世詬病也久矣，亡羊補牢猶未爲晚，願大總統負天下蒼生之重，忍以國家徇黨人之私耶？』……陳赴任後，首電勸進。無何，滇軍倡義，川滇之戰以起，納谿一役，滇軍未得手，然南中聞風響義者皆引頸待發，陳知袁氏無能爲，電暴袁罪惡，視倡義諸將領之語氣，殆有加焉；電末有：『袁逆密以鉅款三千萬元匯英倫，將作逃亡計，』等語。時袁驚憂成疾，閱電大忿，瞿然而起曰：『人心大變，乃至是耶！』……其時湘督湯薌銘亦電勸袁氏避位，袁仰天嘆曰：『吾不爲帝位惜，吾爲天下人心……』」

袁世凱是中國歷史上「得未前有的竊國大盜」，「衆叛親離」的結果是必然的。陳宧（二庵）雖然是袁逆一手提拔的「乾兒子」（袁逆曾命其長子克定備蘭譜與陳結爲兄弟）但當他發覺到袁逆的竊國盜行之後，就通電暴袁罪惡，醞釀義師，這，在國家至上的立場上說，就是所謂「大義滅親」，擯絕了一切「溫情主義」，而倒向人民這邊來了，這是難能可貴的一件事。然而從陶菊隱那段「軼聞」所記載的「前因後果」中分析，……陳宧曾勸袁逆「不宜以個人爲重而以國家爲輕」，但他自己卻完全是以個人爲重而以國家爲輕；是個投機份子，從這一點出發來分析陳宧這種人的品格，自然就不足取了。

我們沒有同情袁逆的任何理由，但陳宧的[illegible]然把「革命」當作保持個人祿位的工具，其不足取的缺點，除了有乖「世道」之外，恐怕對革命大業的進展也將有其「障礙作用」，因爲革命要求的是大衆的利益，而機會主義者的「人心」是以追求個人之利益爲目的的，兩者之間縱能相「混」一時，終無「長治久安」之由。所以我們歡迎「大義滅親」的「人心」，卻必須絕對揚棄投機取巧的「人心」！

「一面倒」

·唐然·

革命戰爭多多少，
十月革命最重要，
偉大蘇聯誕生後，
人類歷史光明跑。
★
老大哥，你引導，
新中國，緊跟牢，
你的艱苦我不忘，
你的幸福我驕傲，
向你莊嚴宣個誓，
堅持真理「一面倒」！

歡迎，起義的中航央航兄弟們！

·何公起·

萬里飛行到北京，
三千子弟向光明，
斬斷烏鴉黑翅膀，
重慶台灣飛不成！

爲了打垮反動派

·春輝·

去年冬天，淮海戰役，正打得火烈的時候，我們一批學生們，一行奔向光明的，到達寶應湖邊敵後的一個小村子上。

村子靜悄悄地，楊樹在茅屋頂上，打禿的枝。通訊員老施同志出來陪一位笑嘻嘻的老大娘，和一位大嫂子走出村來，大嫂子邊走邊扣衣服。老施說：她們就是替我們撐交通船的通員！

船小人多，速度直像蝸牛步！眼看太陽西落，月亮出來，我們肚子空空的發抖，湖上冷風括得大家發抖，我們一隻小船在湖面飄搖，只剩一陣陣雁啼，叫得人寒顫，夜霧重重，對岸還不知道是什麼地方！

突然，後面起了急速的槳聲，老施警覺的拉起槍栓：「還鄉團」！我們都緊張起來。老大娘吊起嗓子打招呼時，一聲、兩聲、三聲、後面有了回聲，過得這麼長！終於看，原來是一條小小回程的空船！大家都鬆了口氣。

這時，老大娘和我們講話了，她要我們搭這條便船走，好讓她們早些回去。當然囉，我們也想早點到對岸啊！小吳第一個說：「我們分一半人到空船上，劃起來可以快些，你們索性送我們到好了，反正不遠啦！」「同志哥，我家裏還留着奶子哩！」老大娘指着前梢的女人說，和和氣氣的對我們說。大家都不相信。

「爲啥不叫你們家裏男人來撐呢？」梅大姊搶着問她。「我大兒子早就參軍去了，老頭子和二兒子……」

「唉，老大娘，你們一家人真了不起！」我們七嘴八舌的叫起來。「不，同志哥，我們村裏大家都一樣，爲打垮反動派哪！」

換上空船，老大娘的小船消失在夜霧中，大家都靜止了，只有咿呀的搖櫓聲，有力地響着，誰都忘了講話。

我看「常錫文戲」

·李白英·

在民國初年，常錫文戲在鄉下叫做「攤簧戲」。上演的時候，村頭搭一張檯，也沒有什麼道具，只有二人，男女都由男演員担任，女的稱「左口」，男的稱「右口」。（到後來幾年，女的就由真正的女子担任演員了），或者至多三人至四人，看劇情的需要而定。有兩個拉二胡的。

所演劇本，大多均以鄉村間的故事，男女私情，如拔蘭花、落髮、木香、雙投河、十郎、十調度、繡蒲包等。也有打趣劇，如「繡陀」、「山懷香」、「庵堂相會」。有世情劇，如「借黃糠」、「永安落水」。也有表演勞動的，如「磨豆腐」。也有表演歷史小說故事的，如孟姜女、珍珠塔等。

他們的行頭，起初是自己沒有的，只向村頭上婦女借些青布的衣衫，梳一個烏髻，男的也只是穿一件半新舊長衫，這樣隨身衣服，倒很能真實表示出劇中人的身份，合於農村人民的胃口。一切的故事，也是和農民貼切而熟悉的。

但後來上演時，忽然女的不論在何地位，都有一時期，穿的新娘子似的紅花宮裝襖裙，實在已經不合式。

後來這地方戲打入都會，便全學京戲派頭，討好城裏人，大軸戲，穿封建官僚的袍套，說話也打着半官腔，再夾入京劇唱句，到了現在，又夾入些又像紹興戲，又像不知什麼的腔調，已經完全失去了常錫地方戲的面目了。

現在，常錫文戲固有的中國江南農村的單純、樸素、有力而又抒情的身段、調子，都很少了。這些可以發揮的優點，我們要把它好好的利用，再加進新的意義和新的技巧，並和固有的優點發展得到諧和。現在的常錫文戲和越劇比起來，實在是有愧的。

賓齋隨筆

一八四一年俄羅斯對於中國禁煙的態度

君眞

一八四一年爲清道光二十一年，正是清廷因爲禁止鴉片煙問題與英帝戰爭時期。當日歐美各國對於我國禁煙事件均無正義的援助，且均同情英帝卑鄙的侵略行爲，注視戰爭形勢的發展，希望英帝完全勝利，打開中國門戶，一齊進入中國市場。事件的結果，他們的企圖竟完全實現了。

一八四二年，中英訂定了江寧條約，割讓香港，開放上海、廣州、廈門、福州、寧波，五口通商，賠軍費，是近百年國恥史的第一頁。隨後中美訂立望廈條約，中法訂立黃埔條約。他們當時都是英帝的幫兇，事後均在中國取得種種特權，中國鴉片煙沒有能禁得成，反倒吃了絕大的虧；唯有與中國北邊彊毗連的俄羅斯，關於禁煙事，却給了我們一種正義的安慰。

在中國官文書裏有俄羅斯薩那志衙門爲禁鴉片煙事，咨中國理藩院文一件，和理藩院復俄羅斯薩那志衙門文一件。第一件原文是：「俄羅斯薩那志衙門爲咨行大清國理藩院：聞得貴國嚴禁鴉片入界，本處欽服之至。非惟固守兩國修好之誼，即於兩國交界處所，遇有大小事情，互相稽查。然敝國之商人等在邊界貿易處所，不但從前無與鴉片，即現今無感染此習。今敝國君謹諭本國所屬，不准在中國交界之處或明或暗彼此互相販帶偷運此等物；乞貴衙門轉奏，嚴禁邊界，俾彼此人不敢染此惡習等因；……一千八百四十一年五月一日。」

第二件中國咨復原文是：「理藩院爲咨行俄羅斯薩那志衙門知照事。茲據貴國來咨，內稱：貴國與大清國交界處所，凡有大小事情互相稽查，此次聞得大清國嚴禁鴉片煙土，即行諭示所屬，不准在兩國交界處所興販鴉片，或明或暗，嚴行查拏，俾往來貿易之人不敢染此惡習等因。足見貴國邪正顯然，除弊務嚴，深明大義。大皇帝嘉悅之至。從此兩國邊陲奸販無得潛蹤，商民益知守法，深爲欣慰。爲此知照特咨。」云云。

中華自由電台 ★周率八二〇千週★ 上海家政學會播送 每星期二至五 七時半至八時 內容包括衣食住行兒童教育 空中家庭知識講座 大公報新聞廣播 每星期一至六下午十時正 ·歡迎各界收聽·

誠意徵購 透明紙 玻璃紙 不論尺寸 硬性均所歡迎 電話九三八六七號

19度 酸鹽 大量平售 （可赤磷掉） 製監行東華 明化學公司出品 T.15941

國聯 今天兩場 10時 三時半 一時 康納爾維德 愛美琳 凱絲 一千〇一夜 七彩 野蠻世界

皇后 國泰 黃金 金城 金都 國際 今天獻映 新政治協商會議籌備會成立 淮海戰報 解放太原 內容介紹 人民政協籌備會 是新中國誕生的一個有歷史意義的實貴記錄 活捉杜聿明 摧毀閻錫山老窠 優待觀衆 一律半價 加映新聞簡報 歡迎出席世界和平大會代表返京盛況 華東影片經理公司發行 北平電影製片廠出品

大華 亂世孤雛

光華 夜鶯曲 銀都 回到自己 松花江上

七院下期同映 皇后 滬光 黃金 金城 金都 滬山 虹光 歐陽莎菲 主演 13號女盜 陳雲華 呂玉堃 楊志卿 姜修 劉小濕 屠光啓 會銜合演 機關秘密 深夜盜竊 警探密佈 盜賊落網

新都 泰山 神鎗 太保 水蓮公主 天亮五點鐘

卡爾登 葉鳳 黛卡洛 銀河艷后 五彩 大光明 四項金像獎 王子復仇記 勞倫斯奧立維 新光 化身姑娘 五大戲院下期獻映 秋海棠 呂玉堃 高占非 張帆 ……

滬光 衛城記 大上海 怒火情燄 泰隆鮑華 巴黎 龍駒復仇記 金門 青春戀 平安 鴛鴦火窟 光陸 魂斷藍橋 東海 傘兵萊茵河 亞蒙 血戰 華德 再生年華 蓬萊 陳娟娟 海玩火的女人 新新 錶 大滬 電魔王

中央 大雨雷 九星 母愛 恩派亞 雲華 職情記 紅寶 寒夜曲 麗都 野火燒不盡 東山越藝社 明星 彩鳳雙飛 今天全日特別節目 蘭心 一縷麻 浙江 雙鎗將 金榮 異想天開 皇后 繁華夢 南京 虎將喋血記 美琪 自君別後 薔薇 嬉春圖 杜美 永安 天福 桃花宮

大公報分類廣告 聲明 招領 遺失 招生 醫藥 出售 惠民日曆 美琪藥房

大公報 訂閱請打電話 19480-18 大公報廣告課 電話辦理 稿接話 19480 天津進步日報 皮膚花柳性病 彭玉書醫師 中醫師 朱少雲

大舞台 天蟾 共舞台 中國大戲院 全部武松